HP Photosmart M437/M537 Digital Camera

Warranty and Regulatory Information

English
Svenska
Dansk
Norsk
Suomi
Русский
Română
Česky
Magyar
Polski
Türkçe
Ελληνικά
Hrvatski
Български
Slovensky
Slovenščina
عربي

4" X 6" FRONT COVER

TahitiUM.book Page 4 Sunday, January 4, 2004 2:47 PM

L2442-90010_Warranty.fm Page 1 Monday, October 16, 2006 7:15 PM

HP M437/M537 Photosmart Warranty

English 2
Svenska 5
Dansk 8
Norsk 11
Suomi 14
Русский 17
Română 20
Česky 23
Magyar 26
Polski 29
Türkçe 32
Ελληνικά 35
Hrvatski 38
Български 40
Slovensky 43
Slovenščina 46
عربي 49
Regulatory / Geltende Richtlinien / Informations règlementaires 51

HP limited warranty statement – English

HP product	Period of limited warranty
Software media	90 days.
Camera hardware	Ninety days in the U.S.; one year elsewhere. Accessories (products and devices that enhance the use of your camera) that are included in the box with your camera carry the same warranty as the camera. Please see the warranty information on the accessories package for accessories purchased separately.

A. Extent of limited warranty
   1. Hewlett-Packard (HP) warrants to the end-user customer (Customer) that each HP product specified above (Product) shall be free from defects in material and workmanship for the period specified above. The warranty period begins on the date of purchase by Customer.
   2. For each software product, HP's limited warranty applies only to a failure to execute programming instructions. HP does not warrant that the operation of any Product will be uninterrupted or error free.
   3. HP's limited warranty covers only those defects that arise as a result of normal use of a Product, and does not cover any other problems, including those that arise as a result of:
      a. Improper use, maintenance, storage, handling, or modification;
      b. Software, media, parts, accessories, supplies, or power adapters or sources not provided or supported by HP; or,
      c. Operation or other conditions outside a Product's specifications.
   4. If HP receives, during the applicable warranty period, notice of a defect in a Product, HP shall at its option either replace or repair the defective Product.
   5. If HP cannot replace or repair a defective Product that is covered by HP's limited warranty, HP may, within a reasonable time after being notified of the defect, provide either another product similar in performance or a refund of the purchase price prorated based on usage and other appropriate factors.
   6. HP shall have no obligation to replace, repair, or refund until Customer returns the defective Product to HP and provides a valid proof of purchase.
   7. Any replacement product may be either new or like-new, provided it has functionality at least equal to that of the Product being replaced.
   8. A Product may contain remanufactured parts, components, or materials equivalent to new in performance.
   9. HP's limited warranty is valid in any country or locality where HP has a support presence for the Product and has marketed the Product. The level of warranty service may vary according to local standards. Upgraded warranty services, such as next day exchange, on-site service, and accident protection, may be purchased from HP.

B. Limitations of Warranty
   TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, NEITHER HP NOR ITS THIRD PARTY SUPPLIERS MAKE ANY OTHER WARRANTY OR CONDITION OF ANY KIND, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, WITH RESPECT TO A PRODUCT, AND SPECIFICALLY DISCLAIM THE IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

C. Limitations of Liability
   1. To the extent allowed by local law, the remedies provided in this Limited Warranty Statement (LWS) are Customer's sole and exclusive remedies.
   2. TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, EXCEPT FOR THE OBLIGATIONS SPECIFICALLY SET FORTH IN THIS LWS, IN NO EVENT SHALL HP OR ITS THIRD PARTY SUPPLIERS BE LIABLE FOR DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, WHETHER BASED ON CONTRACT, TORT, OR ANY OTHER LEGAL THEORY AND WHETHER ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

D. Local Law
   1. This LWS gives Customer specific legal rights. Customer may also have other rights that vary from state to state in the United States, from province to province in Canada, and from country to country elsewhere in the world.
   2. To the extent this LWS is inconsistent with local law, this LWS shall be deemed modified to be consistent with local law. Under local law, certain disclaimers and limitations of this LWS may not apply to Customer. For example, the federal government of the United States, some states in the United States, and some governments outside the United States (including provinces in Canada), may:

a. Grant Customer additional warranty rights;
b. Preclude the disclaimers and limitations in this LWS from limiting the statutory rights of a consumer (e.g., the United Kingdom);
c. Otherwise restrict the ability of a manufacturer to enforce such disclaimers or limitations;
d. Specify the duration of implied warranties that the manufacturer cannot disclaim; or,
e. Disallow limitations on the duration of implied warranties

3. Customer may have additional statutory rights based on its purchase agreement. Those rights are not in any way affected by this LWS.
4. For consumer transactions in the United States, any implied warranties imposed by law are limited in duration to the express warranty period.
5. THE TERMS IN THIS LWS, EXCEPT TO THE EXTENT LAWFULLY PERMITTED, DO NOT EXCLUDE, RESTRICT, OR MODIFY, AND ARE IN ADDITION TO, THE MANDATORY STATUTORY RIGHTS APPLICABLE TO THE SALE OF A PRODUCT TO SUCH CUSTOMERS.

For European customers only

The name and address of the HP entity responsible for the support of the HP Limited Warranty Statement is listed below for each applicable country or region.

Ireland
Hewlett-Packard Ireland Ltd.
30 Herbert Street
IRL-Dublin 2

United Kingdom
Hewlett-Packard Ltd
Cain Road
Bracknell, GB-Berks RG12 1HN

Service and support

HP online service and support is your easy, fast, and direct web resource for product assistance, diagnostics, and driver downloads. It is your one-stop source for all service and support needs. Get award winning assistance, 24x7 at www.hp.com/support

Upgraded warranty option

HP offers a range of warranty upgrade options that provide you with peace of mind through extended service coverage. Service coverage begins on product purchase date and purchase must be within your original warranty period. The hardware service offering will be determined based on the outcome of the initial call to HP Customer Care.

For more information, see: www.hp.com/home/ownerservices or call 1-866-234-1377 (United States)
www.hp.ca/ownerservices or call 1-877-231-4351 (Canada)
www.hp.com/uk/warranty-extension (United Kingdom)
www.hp.com/ie/warranty-extension (Ireland)

After the warranty period of your HP product, you have different options depending on the region where you reside:

- United States: Replace product for a fee OR upgrade product for a fee
- Canada: Call the HP support center for replacement of product for a fee
- Europe: Return product to your dealer OR call the HP support center for replacement of product for a fee
- Latin America: Repair & return product for a fee OR upgrade product for a fee

You will have access to e-mail support at www.hp.com/support for 3 years.

Materials disposal

This HP product contains the following materials that might require special handling at end-of-life:
- Lithium-iron disulfide, Alkaline manganese dioxide-zinc AA, or Nickel Metal-Hydride batteries

Disposal of this material can be regulated because of environmental considerations. For disposal or recycling information, please contact your local authorities or the Electronic Industries Alliance (EIA) (www.eiae.org).

Regulatory model identification number

For regulatory identification purposes, your product is assigned a Regulatory model number. The Regulatory model number for your product is SNPRB-0701. This Regulatory model number should not be confused with the Product name (HP Photosmart M437/M537 series Digital Cameras) or Product numbers (L2443A, L2449A).

Safety precautions

- To avoid the risk of electric shock, do not open the camera case or attempt to repair the camera yourself. Contact an authorized HP Service Center for repairs.

L2442-90010_Warranty.fm Page 4 Monday, October 16, 2006 7:15 PM

- Keep the camera dry. Exposing the camera to excessive moisture can cause it to malfunction.
- If moisture gets inside the camera, stop using the camera immediately. Allow the camera to air dry completely before operating it again.
- When disposing of batteries, follow the battery manufacturer's disposal and recycling instructions or the guidelines that are recommended for your area, do not incinerate or puncture batteries.
- Do not recharge non-rechargeable batteries.
- Use only a dock or wireless dock base approved by HP for your camera. Use of a non-approved dock could damage the camera or cause an unsafe condition. It will also void your camera's warranty.

Caution: Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.

HP begränsad garanti – Svenska

HP-produkt	Den begränsade garantins giltighetstid
Lagringsmedier för program	90 dagar.
Kamera	Nittio dagar i USA; ett år på andra platser. Tillbehör (produkter och enheter som används tillsammans med kameran) som förpackas med kameran täcks av samma garanti som kameran. Se garantiinformationen på tillbehörsförpackningen för tillbehör som köps separat.

A. Den begränsade garantins omfattning
   1. Hewlett-Packard (HP) garanterar slutanvändaren (Kunden) att alla HP-produkter som specificeras ovan (Produkter) är fria från defekter i material och arbete under den giltighetstid som anges ovan. Giltighetstiden börjar gälla det datum då Kunden köper Produkten.
   2. För varje programvaruprodukt gäller HP:s garanti endast om produkten inte kan exekvera sina programmeringsinstruktioner. HP garanterar inte att någon Produkt kommer att ha helt oavbruten eller felfri drift.
   3. HP:s garanti omfattar endast sådana fel som uppstår vid normal användning av en Produkt, inte andra problem som exempelvis kan uppstå på grund av följande:
      a. Felaktig användning, underhåll, förvaring, hantering eller ändring;
      b. Programvara, lagringsmedier, delar, tillbehör, material, nätadaptrar eller strömkällor som inte kommer från eller stöds av HP; samt
      c. Användning eller andra omständigheter som faller utanför specifikationerna för Produkten.
   4. Om HP under den tillämpliga garantiperioden underrättas om en defekt i en Produkt skall HP efter eget val antingen byta ut eller laga den felaktiga Produkten.
   5. Om HP inte kan byta ut eller laga en felaktig Produkt som täcks av HP:s begränsade garanti, kan HP inom rimlig tid från underrättelsen om defekten tillhandahålla antingen en annan produkt med liknande prestanda eller en återbetalning av inköpspriset med avdrag för användning och andra tillämpliga faktorer.
   6. HP skall inte ha någon skyldighet att byta ut, laga eller återbetala förrän Kunden returnerar den felaktiga Produkten till HP och tillhandahåller ett giltigt inköpsbevis.
   7. En utbytesprodukt kan vara antingen ny eller likvärdig som ny, under förutsättning att dess funktion minst motsvarar den Produkt som ersätts.
   8. Produkten kan innehålla återanvända delar, komponenter eller material som är likvärdiga nya.
   9. HP:s begränsade garanti gäller i alla länder/regioner och på alla platser där HP ger support för denna Produkt samt där HP har salufört denna Produkt. Nivån på garantiservicen kan variera beroende på lokala förhållanden. Uppgraderade tjänster, t.ex. utbyte nästa dag, service på plats och olycksfallsskydd, kan köpas från HP.

B. Garantins begränsningar
   I DEN UTSTRÄCKNING SOM MEDGES AV LOKAL LAGSTIFTNING GÖR VARKEN HP ELLER DESS TREDJEPARTSLEVERANTÖRER NÅGON YTTERLIGARE UTFÄSTELSE AV NÅGOT SLAG, VARE SIG UTTRYCKLIG ELLER UNDERFÖRSTÅDD, ANGÅENDE NÅGON PRODUKT, OCH FRÅNSÄGER SIG SPECIFIKT UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER ELLER UTFÄSTELSER AVSEENDE SÄLJBARHET, TILLFREDSSTÄLLANDE KVALITET ELLER LÄMPLIGHET FÖR NÅGOT VISST ÄNDAMÅL.

C. Ansvarsbegränsningar
   1. Annan kompensation än den som nämns i denna begränsade garanti utgår ej till Kunden, såvida inte annat stadgas i lokal lagstiftning.
   2. UTÖVER DE SKYLDIGHETER SOM NÄMNS SPECIFIKT I DENNA BEGRÄNSADE GARANTI, SKALL HP OCH DESS UNDERLEVERANTÖRER UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER HÅLLAS ANSVARIGA FÖR DIREKTA, INDIREKTA, SÄRSKILDA ELLER OFÖRUTSEDDA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR, OAVSETT OM GARANTI, KONTRAKT ELLER ANDRA LAGLIGA GRUNDER ÅBEROPAS.

D. Lokal lagstiftning
   1. Denna begränsade garanti tillerkänner Kunden specifika juridiska rättigheter. Kunden kan också ha andra rättigheter, som kan variera i olika stater i USA, i olika provinser i Kanada och i olika länder/regioner i övriga världen.
   2. I den utsträckning som denna begränsade garanti inte stämmer överens med lokal lagstiftning, skall denna begränsade garanti anses ändrad i enlighet med gällande lokal lagstiftning. Beroende på lokal lagstiftning gäller vissa frånsägelser och begränsningar i denna begränsade garanti eventuellt

inte för Kunden. Till exempel kan USA:s federala regering, vissa stater i USA och vissa myndigheter utanför USA (t.ex. provinser i Kanada) göra följande:
   a. Tillerkänna Kunden ytterligare garantirättigheter;
   b. Förhindra att frånsägelserna och begränsningarna i denna begränsade garanti begränsar konsumentens lagstadgade rättigheter (t.ex. i Storbritannien);
   c. I övrigt begränsa en tillverkares möjligheter att hävda sådana frånsägelser och begränsningar;
   d. Ange en för tillverkaren bindande giltighetstid för begränsade garantier; eller
   e. Förbjuda begränsningar av giltighetstiden för underförstådda garantier.
3. Kunden kan ha ytterligare juridiska rättigheter i enlighet med köpeavtalet. Sådana rättigheter påverkas inte av denna begränsade garanti.
4. För konsumenttransaktioner i USA tidsbegränsas alla underförstådda garantier, som gäller enligt lag, till den uttryckliga garantins giltighetstid.
5. VILLKOREN I DENNA GARANTIDEKLARATION GÄLLER UTÖVER, OCH UTESLUTER INTE, BEGRÄNSAR INTE OCH MODIFIERAR INTE, DE OBLIGATORISKA LAGSTADGADE RÄTTIGHETER SOM GÄLLER FÖR FÖRSÄLJNINGEN AV EN PRODUKT, FÖRUTOM I DEN UTSTRÄCKNING LAGEN TILLÅTER DET.

Endast för europeiska kunder

Namn och adress för de HP-kontor som ansvarar för att uppfylla HP:s begränsade garanti anges nedan för varje tillämpligt land/område.
Sverige
Hewlett-Packard Sverige AB
169 85 Stockholm

Service och support

HP:s onlineservice och support är en praktisk och snabb webbresurs för produkthjälp, felsökning och hämtning av drivrutiner. Detta är huvudkällan för alla dina service- och supportbehov. Få tillgång till vår prisbelönta support – dygnet runt, 7 dagar i veckan – på www.hp.com/support

Uppgraderad garanti

HP erbjuder en rad garantiuppgraderingar som tack vare utökad servicegaranti ger dig sinnesfrid. Servicegarantin börjar gälla från inköpsdatum. Denna garanti måste köpas inom giltighetstiden för den ursprungliga garantin. Mer information om servicerbjudanden får du om du ringer till HP Customer Care.

Mer information finns även på www.hp.com/se/garantiforlangning.

När garantitiden för din HP-produkt löpt ut har du olika alternativ beroende på vilken region du bor i:

- USA: Ersätta ELLER uppgradera produkten mot en avgift
- Kanada: Ringa HP:s supportcenter och få produkten utbytt mot en avgift
- Europa: Återlämna produkten till återförsäljaren ELLER ringa HP:s supportcenter och få produkten utbytt mot en avgift
- Sydamerika: Reparera och återlämna produkten mot en avgift ELLER uppgradera produkten mot en avgift

Du har tillgång till e-postsupport på www.hp.com/support i 3 år.

Kassering av material

Denna HP-produkt innehåller följande material som kan kräva speciell hantering när det är dags att kassera produkten:
- Alkaliska mangandioxidzink-, litiumjon-AA- eller NiMH-batterier

Av miljöhänsyn kan kasseringen av detta material vara föremål för särskilda regler. För information om kassering eller återvinning kan du vända dig till lokala myndigheter eller Electronic Industries Alliance (EIA) (www.eiae.org).

ID-modellnummer

I lagstadgat identifieringssyfte är produkten försedd med ett ID-modellnummer. ID-modellnumret för produkten är SNPRB-0701. Detta lagstadgade modellnummer skall inte förväxlas med produktnamnet (HP Photosmart M437/M537 Digitalkamera) eller produktnumren (L2443A, L2449A).

Säkerhetsåtgärder

- För att undvika risk för elektriska stötar ska du inte öppna kamerans hölje eller försöka reparera den själv. Kontakta ett auktoriserat HP-servicecenter för reparationer.
- Se till att hålla kameran torr. Om den utsätts för mycket fukt kan den sluta att fungera.
- Om fukt tränger in i kameran ska du omedelbart sluta använda den. Låt den lufttorka tills den är helt torr innan du använder den igen.

L2442-90010_Warranty.fm Page 7 Monday, October 16, 2006 7:15 PM

- När du slänger batterier ska du följa de anvisningar som getts av batteritillverkarna för återanvändning eller de anvisningar som gäller för ditt område. Bränn inte eller punktera batterier.
- Ladda inte batterier som inte är laddningsbara.
- Använd endast en kameradocka eller trådlös dockstation som HP godkänt för kameran. Om du använder en icke godkänd kameradocka kan kameran skadas eller en potentiellt farlig situation uppstå. Garantin för kameran upphör då också att gälla.

Varning: Risk för explosion om batteriet ersätts av ett batteri av fel typ. Kasta bort batterier i enlighet med instruktionerna.

HP's begrænsede garantierklæring – Dansk

HP-produkt	Den begrænsede garantiperiode
Softwaremedier	90 dage.
Kamerahardware	90 dage i USA. Andre lande: 1 år. Tilbehør (produkter og enheder, der bidrager til brugen af kameraet), der findes i æsken med dit kamera, har den samme garanti som kameraet. Se garantioplysningerne på tilbehørspakken for tilbehør, der købes separat.

A. Den begrænsede garantis omfang
   1. Hewlett-Packard (HP) garanterer over for slutbrugeren (Kunden), at ethvert ovenfor nævnt HP-produkt (Produktet) ikke bliver defekt, hvad angår materiale og forarbejdning, i den ovenfor nævnte periode. Garantiperioden starter på datoen for Kundens køb.
   2. Vedrørende softwareprodukterne gælder HP's begrænsede garanti kun, hvis disse undlader at udføre programmeringsinstruktioner. HP stiller ikke nogen garanti for, at driften af Produktet vil foregå uafbrudt eller fejlfrit.
   3. HP's begrænsede garanti dækker kun defekter forårsaget ved normal brug af Produktet og dækker ikke andre problemer, herunder problemer forårsaget som følge af:
      a. Ukorrekt brug, vedligeholdelse, opbevaring, håndtering eller uautoriserede ændringer;
      b. Software, medier, dele, tilbehør, forbrugsstoffer eller strømadaptere eller -kilder, der ikke er leveret eller understøttes af HP; eller,
      c. Betjening eller andre forhold, der ikke er i overensstemmelse med specifikationerne for Produktet.
   4. Hvis HP i den gældende garantiperiode modtager besked om en defekt i Produktet, vil HP efter eget skøn enten ombytte eller reparere det defekte Produkt.
   5. Hvis HP ikke kan ombytte eller reparere et defekt Produkt, der er dækket af HP's begrænsede garanti, kan HP inden for et rimeligt tidsrum efter at have modtaget besked om defekten enten levere et andet produkt med tilsvarende funktion eller refundere købsprisen reguleret på baggrund af slitage og andre relevante faktorer.
   6. HP er på igen måde forpligtet til at ombytte, reparere eller refundere, før kunden returnerer det defekte Produkt til HP og fremviser et gyldigt købsbevis.
   7. Ethvert ombytningsprodukt kan være enten nyt eller i ydeevne svarende til nyt, forudsat at dets funktionalitet mindst svarer til Produktet, der ombyttes.
   8. Produktet kan indeholde omforarbejdede dele, komponenter eller materialer, der svarer til nye, hvad ydeevne angår.
   9. HP's begrænsede garanti er gyldig i alle lande/jurisdiktioner, hvor HP leverer support og har markedsført Produktet. Serviceniveauet under garantien kan variere efter lokale forhold. Der kan købes udvidede garantiserviceydelser, som f.eks. ombytning med én dags varsel, service på stedet og skadesbeskyttelse, hos HP.

B. Garantibegrænsninger

   I DET OMFANG, DET TILLADES I HENHOLD TIL LOKAL LOVGIVNING, YDER HVERKEN HP ELLER DETS TREDJEPARTSLEVERANDØRER NOGEN ANDEN GARANTI ELLER LIGNENDE AF NOGEN ART, HVERKEN UDTRYKKELIGT ELLER UNDERFORSTÅET, HVAD ANGÅR ET PRODUKT, OG FRASKRIVER SIG SPECIFIKT UNDERFORSTÅEDE GARANTIER ELLER BETINGELSER VEDRØRENDE SALGBARHED, TILFREDSSTILLENDE KVALITET OG EGNETHED TIL NOGET BESTEMT FORMÅL.

C. Ansvarsbegrænsninger
   1. I det omfang, det tillades af lokal lovgivning, er retsmidlerne beskrevet i nærværende begrænsede garantierklæring Kundens eneste og udtømmende retsmidler.
   2. I DET OMFANG DET TILLADES AF LOKAL LOVGIVNING, KAN HP ELLER HP'S TREDJEPARTSLEVERANDØRER UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER, UNDTAGEN FORPLIGTELSERNE ANFØRT SPECIFIKT I NÆRVÆRENDE BEGRÆNSEDE GARANTIERKLÆRING, GØRES ANSVARLIG FOR NOGEN DIREKTE, INDIREKTE, SÆRSKILT DOKUMENTERET ELLER AFLEDT SKADE, EJ HELLER FØLGESKADER, UANSET OM DISSE KRAV BASERES PÅ KONTRAKTRET, ERSTATNINGSRET ELLER NOGET ANDET JURIDISK BEGREB OG UANSET OM HP ELLER HP'S TREDJEPARTSLEVERANDØRER ER BLEVET GJORT OPMÆRKSOM PÅ RISIKOEN FOR SÅDANNE SKADER.

D. Lokal lovgivning
   1. Nærværende begrænsede garantierklæring giver Kunden specifikke juridiske rettigheder. Kunden kan have andre rettigheder, som kan variere fra stat til stat i USA, fra provins til provins i Canada og fra land til land andre steder i verden.

2. I det omfang nærværende begrænsede garantierklæring ikke er i overensstemmelse med lokal lovgivning, skal nærværende begrænsede garantierklæring anses for at være ændret, så den er i overensstemmelse med lokal lovgivning. I henhold til lokal lovgivning kan bestemte ansvarsfralæggelser og begrænsninger i nærværende begrænsede garantierklæring muligvis ikke være gældende for Kunden. Den føderale regering i USA, visse stater i USA og visse regeringer uden for USA (inklusive provinser i Canada) kan f.eks.:
   a. Give Kunden yderligere garantirettigheder;
   b. Udelukke ansvarsfralæggelserne og begrænsningerne i nærværende begrænsede garantierklæring fra at begrænse en forbrugers lovmæssige rettigheder (f.eks. Storbritannien)
   c. På anden måde indskrænke en producents mulighed for at håndhæve sådanne ansvarsfralæggelser;
   d. Specificere varigheden af underforståede garantier, som producenten ikke kan fralægge sig; eller
   e. Underkende begrænsninger i varigheden af underforståede garantier
3. Kunden kan have yderligere lovmæssige rettigheder i henhold til købsaftalen. Sådanne rettigheder påvirkes på ingen måde af nærværende begrænsede garantierklæring.
4. Hvad angår forbrugertransaktioner i USA, begrænses varigheden af enhver underforstået lovmæssig garanti til den udtrykkelige garantiperiode.
5. BETINGELSERNE I NÆRVÆRENDE BEGRÆNSEDE GARANTIERKLÆRING, BEGRÆNSES ELLER ÆNDRES IKKE, MEN SKAL SES SOM TILLÆG TIL DE PÅBUDTE LOVMÆSSIGE RETTIGHEDER, DER GÆLDER FOR SALGET AF ET PRODUKT TIL SÅDANNE KUNDER.

Kun for europæiske kunder

Navnet på og adressen til den HP-enhed, der er ansvarlig for support i henhold til HP's begrænsede garantierklæring, er angivet nedenfor for hver af de relevante lande eller områder.
Danmark
Hewlett-Packard A/S
Engholm Parkvej 8
DK-3450 Allerød

Service og support

HP's online service og support er din nemme, hurtige og direkte vej til produkthjælp, diagnose og driveroverførsler via internettet. Det er din et-trins kilde til alle service- og supportbehov. Få prisbelønnet hjælp døgnet rundt via www.hp.com/support

Mulighed for udvidet garanti

Få ro i sindet, og benyt dig af et af HP's tilbud om opgradering af garantien, så serviceperioden udvides. Serviceperioden begynder på købsdatoen, og købet skal finde sted inden for den oprindelige garantiperiode. Tilbuddet om hardwareservice afhænger af resultatet af det første opkald til HP Kundeservice.

Du kan finde flere oplysninger på www.hp.com/dk/garantiudvidelse (Danmark).

Efter HP-produktets garantiperiode har du forskellige muligheder, afhængigt af det område, du befinder dig i:

- USA: Ombyt produktet mod betaling ELLER opgrader produktet mod betaling
- Canada: Ring til HP Support Center med henblik på ombytning af produktet mod betaling
- Europa: Returner produktet til forhandleren ELLER ring til HP Support Center med henblik på ombytning af produktet mod betaling
- Latinamerika: Reparer og returner produktet mod betaling ELLER opgrader produktet mod betaling

Du har adgang til e-mail-support på adressen www.hp.com/support i 3 år.

Bortskaffelse af materialer

Dette HP-produkt indeholder følgende materialer, der muligvis skal behandles på en særlig måde, når de er opbrugt:
- Litium-ion disulfid-, alkaline mangandioxid-zink AA- eller nikkel-metalhydrid-batterier

Bortskaffelse af dette materiale kan være omfattet af miljøbestemmelser. Kontakt de lokale myndigheder eller Electronic Industries Alliance (EIA) (www.eiae.org) for at få oplysninger om bortskaffelse og genbrug.

Lovpligtigt model-id-nummer

For at opfylde de lovmæssige krav til identifikation har produktet fået tildelt et lovpligtigt modelnummer. Det lovpligtige modelnummer for dit kamera er SNPRB-0701. Dette lovpligtige nummer må ikke forveksles med produktnavnet (HP Photosmart M437/M537 series Digitalkamera) eller produktnumrene (L2443A, L2449A).

Sikkerhedsforanstaltninger

- Lad være med at åbne kameraet eller selv forsøge at reparere det, da du kan få stød. Kontakt et autoriseret HP Service Center mht. reparation.
- Hold kameraet tørt. Hvis det bliver vådt eller udsættes for meget fugtige forhold, vil det muligvis ikke fungere korrekt.
- Hold omgående op med at bruge kameraet, hvis der kommer fugt ind i det. Sørg for, at kameraet er helt tørt, inden det anvendes igen.
- Ved bortskaffelse af batterier skal du følge batteriproducentens anvisninger vedrørende bortskaffelse og genbrug eller de retningslinjer, der gælder der, hvor du bor. Batterierne må ikke brændes eller punkteres.
- Genoplad aldrig ikke-genopladelige batterier.
- Brug kun en dok eller en trådløs dokbase, der er godkendt af HP, til kameraet. Brug af en ikke-godkendt dok kan beskadige kameraet eller medføre potentiel fare. Det medfører endvidere, at garantien på kameraet bortfalder.

Forsigtig: Der er risiko for en eksplosion, hvis batteriet udskiftes med en forkert type. Bortskaf de brugte batterier i henhold til instruktionerne.

HPs erklæring om begrenset garanti – Norsk

HP-produkt	Varighet for begrenset garanti
Programvaremedier	90 dager.
Kameramaskinvare	Nitti dager i USA, andre steder ett år. Tilbehør (produkter og enheter som forbedrer bruken av kameraet) som følger med i esken med kameraet, har samme garanti som kameraet. Se garantiinformasjonen på tilbehørsemballasjen for tilbehør som kjøpes separat.

A. Omfang av begrenset garanti
   1. Hewlett-Packard (HP) garanterer overfor sluttbrukeren (Kunden) at HP-produktene som er angitt ovenfor (Produkt), skal være uten defekter i materiale eller utførelse i den perioden som er angitt ovenfor. Garantiperioden starter på datoen da Kunden kjøper Produktet.
   2. Når det gjelder programvareprodukter, gjelder HPs begrensede garanti kun dersom programvaren ikke utfører programmeringsinstruksjonene. HP garanterer ikke at all bruk av ethvert Produkt vil skje uavbrutt og feilfritt.
   3. HPs begrensede garanti dekker kun slike defekter som oppstår ved normal bruk av Produktet, og den dekker ingen andre problemer, inkludert problemer som har oppstått som følge av:
      a. Uriktig bruk, vedlikehold, oppbevaring, håndtering eller endring.
      b. Programvare, medier, deler, tilbehør, rekvisita, strømadaptere eller strømkilder som ikke leveres eller støttes av HP. Eller
      c. Bruk eller andre forhold utenfor spesifikasjonene for Produktet.
   4. Dersom HP i løpet av en gyldig garantiperiode mottar en melding om en defekt i Produktet, skal HP, etter eget valg, enten erstatte eller reparere det defekte Produktet.
   5. Hvis HP ikke kan erstatte eller reparere det defekte Produktet som er dekket av HPs begrensede garanti, kan HP, innen rimelig tid etter å ha blitt varslet om defekten, enten levere et annet produkt som fungerer på samme måte, eller gi en refusjon av kjøpsprisen, fordelt proporsjonalt basert på bruk og andre aktuelle faktorer.
   6. HP er ikke forpliktet til å reparere, erstatte eller refundere før Kunden returnerer det defekte Produktet til HP og fremlegger et gyldig kjøpsbevis.
   7. Erstatningsprodukter kan enten være nye eller så gode som nye, så lenge de har minst like høy funksjonalitet som Produktet som erstattes.
   8. Et Produkt kan inneholde reproduserte deler, komponenter eller materialer som fungerer like godt som nye.
   9. HPs begrensede garanti er gyldig i alle land/regioner eller steder hvor HP har støtte for Produktet og hvor HP har markedsført Produktet. Graden av garantiservice kan variere avhengig av lokale standarder. Oppgraderte garantitjenester, for eksempel bytte neste dag, service på stedet og beskyttelse mot ulykker, kan kjøpes fra HP.

B. Garantibegrensninger

   I DEN GRAD DET ER TILLATT I HENHOLD TIL LOKAL LOVGIVNING, GIR IKKE VERKEN HP ELLER HPS LEVERANDØRER YTTERLIGERE GARANTIER ELLER BETINGELSER AV NOE SLAG, UTTRYKT ELLER UNDERFORSTÅTT, MED HENSYN TIL ET PRODUKT, OG FRASKRIVER SEG SPESIFIKT UNDERFORSTÅTTE GARANTIER ELLER BETINGELSER FOR SALGBARHET, TILFREDSSTILLENDE KVALITET ELLER EGNETHET FOR BESTEMTE FORMÅL.

C. Ansvarsbegrensning
   1. I den grad det er tillatt i henhold til lokal lovgivning, er rettighetene i denne erklæringen om begrenset garanti Kundens eneste rettigheter.
   2. I DEN GRAD DET ER TILLATT I HENHOLD TIL LOKAL LOVGIVNING, MED UNNTAK AV DE FORPLIKTELSER SOM BESKRIVES I DENNE ERKLÆRINGEN OM BEGRENSET GARANTI, SKAL IKKE HP ELLER HPS LEVERANDØRER HOLDES ANSVARLIGE FOR DIREKTE, INDIREKTE, SPESIELL, TILFELDIG ELLER KONSEKVENSMESSIG SKADE, VERKEN BASERT PÅ KONTRAKT, LOVVERK OM STRAFFEMESSIG SKADESERSTATNING ELLER ANNET LOVVERK, SELV OM HP ELLER HPS LEVERANDØRER ER BLITT GJORT OPPMERKSOM PÅ MULIGHETEN FOR SLIKE SKADER.

D. Lokal lovgivning
   1. Denne erklæringen om begrenset garanti gir Kunden bestemte juridiske rettigheter. Det kan også være at Kunden har andre rettigheter som varierer fra stat til stat i USA, fra provins til provins i Canada, og fra land/region til land/region i resten av verden.

2. Dersom denne erklæringen om begrenset garanti er i uoverensstemmelse med lokal lovgivning, skal denne erklæringen endres slik at den er i tråd med gjeldende lokal lovgivning. Under slik lokal lovgivning kan det være at enkelte forhold som gjelder ansvarsfraskrivelse og begrensninger av denne erklæringen om begrenset garanti, ikke gjelder for Kunden. For eksempel kan den føderale regjeringen i USA, noen stater i USA og noen regjeringer utenfor USA (inkludert provinser i Canada):
   a. Gi Kunden flere garantirettigheter;
   b. Fjerne muligheten for at ansvarsfraskrivelse og begrensninger i denne erklæringen om begrenset garanti skal kunne begrense forbrukerens rettigheter (for eksempel i Storbritannia);
   c. På annen måte begrense produsentens muligheter til å gjennomtvinge slik ansvarsfraskrivelse og slike begrensninger;
   d. Angi varigheten av underforståtte garantier som produsenten ikke kan fraskrive seg; eller
   e. Forby begrensninger av varigheten av underforståtte garantier.
3. Kunden kan ha andre lovfestede rettigheter basert på kjøpsavtalen. Disse rettighetene påvirkes ikke på noen måte av denne begrensede garantien.
4. For kundetransaksjoner i USA er eventuelle underforståtte lovpålagte garantier begrenset i varighet til den angitte garantiperioden.
5. VILKÅRENE I DENNE ERKLÆRINGEN OM BEGRENSET GARANTI SKAL IKKE, BORTSETT FRA I DEN GRAD DET ER TILLATT I HENHOLD TIL GJELDENDE LOVVERK, UTELUKKE, BEGRENSE ELLER ENDRE, OG KOMMER I TILLEGG TIL, LOVBESTEMTE RETTIGHETER I FORBINDELSE MED SALGET AV ET PRODUKT TIL DEN AKTUELLE KUNDEN.

Service og støtte

HPs elektroniske service og støtte er din enkle, raske og direkte Internett-ressurs for produkthjelp, diagnostikk og nedlasting av drivere. Den er hovedkilden for all service og støtte. Få prisbelønt assistanse hele døgnet på www.hp.com/support.

Garantioppgradering

HP tilbyr en rekke garantioppgraderinger som gir deg trygghet gjennom utvidet servicedekning. Servicedekningen starter på produktets kjøpsdato, og kjøpet må være innenfor den opprinnelige garantiperioden. Servicetilbudet for maskinvare fastsettes på grunnlag av resultatet av den første samtalen med HPs kundeservice.

Kontakt din lokale forhandler for mer informasjon.

Etter at garantiperioden til HP-produktet ditt har utløpt, kan du velge mellom følgende alternativer, avhengig av hvor du bor:

- USA: Utskiftning av produktet mot en avgift ELLER oppgradering av produktet mot en avgift
- Canada: Ring HPs kundestøttesenter for utskifting av produktet mot en avgift
- Europa: Returner produktet til forhandleren ELLER ring HPs kundestøttesenter for utskiftning av produktet mot en avgift
- Latin-Amerika: Reparasjon og retur av produktet mot en avgift ELLER oppgradering av produktet mot en avgift

Du får tilgang til støtte via e-post på www.hp.com/support i 3 år.

Materialavhending

Dette HP-produktet inneholder følgende stoffer som kan kreve spesiell behandling ved levetidens slutt:
- Litium-jern disulfid-, alkalisk mangan dioksid-sink AA- eller Nickel Metal-Hydride-batterier

Avhending av dette materialet kan være regulert av miljøhensyn. Vennligst ta kontakt med lokale myndigheter eller Electronic Industries Alliance (EIA) (www.eiae.org) når det gjelder informasjon om avhending eller resirkulering.

ID-nummer for modell

Av forskriftsmessige identifikasjonshensyn er produktet tildelt et modellnummer. Modellnummeret for produktet er SNPRB-0701. Dette modellnummeret må ikke forveksles med produktnavnet (HP Photosmart M437/M537 series Digitalkameraer) eller produktnumrene (L2443A, L2449A).

Sikkerhetsforanstaltninger

- For å unngå elektrisk støt må du ikke åpne kamerahuset eller forsøke å reparere kameraet selv. Kontakt et autorisert HP-servicesenter angående reparasjon.
- Hold kameraet tørt. Hvis kameraet utsettes for mye fuktighet, kan dette føre til at det ikke fungerer som det skal.
- Hvis det kommer fuktighet inn i kameraet, må all bruk stanses umiddelbart. La kameraet lufttørke helt før det tas i bruk igjen.

L2442-90010_Warranty.fm Page 13 Monday, October 16, 2006 7:15 PM

- Ved avhending av batterier må du følge produsentens avhendings- eller resirkuleringsinstrukser, eller lokale forskrifter. Ikke brenn eller stikk hull på batteriene.
- Ikke lad batterier som ikke er oppladbare.
- Bruk kun en dokkstasjon eller en trådløs dokkbase som er godkjent av HP, til kameraet. Bruk av en ikke-godkjent dokkstasjon kan skade kameraet eller føre til farlige situasjoner. Det vil også gjøre kameraets garanti ugyldig.

Forsiktig: Eksplosjonsfare hvis batteriet erstattes med batterier av feil type. Brukte batterier må kasseres i henhold til instruksjonene.

HP:n rajoitettu takuu – Suomi

HP-tuote	Rajoitetun takuun kestoaika
Ohjelmistojen tallennusvälineet	90 päivää.
Kameralaitteistot	90 päivää Yhdysvalloissa, 1 vuosi muualla. Lisävarusteita (tuotteita ja laitteita, jotka parantavat kameran käyttöä) koskevat samat takuuehdot kuin itse kameraa. Lisätietoja erikseen hankittujen lisävarusteiden takuuehdoista on lisävarusteiden pakkauksessa.

A. Rajoitetun takuun kattavuus
   1. Hewlett-Packard (HP) takaa loppukäyttäjälle (Käyttäjä), että missään edellä mainituissa HP-tuotteissa ei esiinny materiaali- tai valmistusvirheitä edellä määriteltynä takuuaikana. Takuuajan lasketaan alkavan tuotteen ostopäivästä.
   2. Kaikilla ohjelmistotuotteilla HP:n rajoitettu takuu koskee vain ohjelmakäskyjen suorittamatta jättämistä. HP ei takaa tuotteiden keskeytymätöntä eikä virheetöntä toimintaa.
   3. HP:n rajoitettu takuu kattaa vain viat, jotka aiheutuvat tuotteen normaalista käytöstä, mutta se ei kata muita ongelmia, jotka aiheutuvat esim. seuraavista syistä:
      a. Virheellinen käyttö, huolto, säilytys, käsittely tai muutokset;
      b. Tuotteessa on käytetty sellaisia ohjelmia, materiaaleja, osia, lisävarusteita tai virtalähteitä, joita HP ei ole toimittanut tai joita se ei tue;
      c. Tuotetta on käytetty tai käsitelty sen tuotemääritysten vastaisesti.
   4. Jos HP saa kulloinkin sovellettavan takuuajan kuluessa tiedon jossain sen tuotteessa ilmenevästä viasta, joka kuuluu HP:n takuun piiriin, HP joko korjaa tai vaihtaa viallisen tuotteen oman harkintansa mukaisesti.
   5. Jos HP ei kykene korjaamaan tai korvaamaan HP:n rajoitetun takuun piiriin kuuluvaa viallista tuotetta kohtuullisen ajan kuluessa vikailmoituksen tekemisestä, HP joko toimittaa ominaisuuksiltaan vastaavan tuotteen tai hyvittää tuotteen hankintahinnan (jota voidaan tarkistaa riippuen siitä, kuinka paljon tuotetta on käytetty, ja muista asiaan vaikuttavista tekijöistä).
   6. HP ei ole velvollinen korjaamaan tai korvaamaan tuotetta eikä palauttamaan sen ostohintaa, ennen kuin Käyttäjä palauttaa viallisen tuotteen HP:lle ja toimittaa ostokuitin.
   7. Mahdollisesti tilalle toimitettava tuote voi olla uusi tai uuden veroinen edellyttäen, että sen ominaisuudet ovat vähintään yhtä hyvät kuin korvattavalla tuotteella.
   8. Tuote saattaa sisältää uudelleen valmistettuja osia tai materiaaleja, joiden suorituskyky vastaa uutta.
   9. HP:n rajoitettu takuu on voimassa kaikissa maissa tai paikoissa, joissa HP:llä on tuotetta koskevia tukipalveluita ja joissa HP markkinoi tuotetta. Takuuhuollon laajuus saattaa vaihdella paikallisten käytäntöjen mukaisesti. HP:ltä voi ostaa lisätakuupalveluja. Näitä ovat esimerkiksi seuraavana päivänä tapahtuva tuotevaihto, huoltopalvelut paikan päällä, sekä suoja onnettomuuksien varalta.

B. Takuun rajoitukset
   HP JA SEN ALIHANKKIJAT KIELTÄYTYVÄT PAIKALLISEN LAIN SALLIMISSA RAJOISSA KAIKISTA MUISTA SUORISTA JA EPÄSUORISTA TAKUISTA JA EHDOISTA SEKÄ TUOTTEEN MARKKINOITAVUUDEN, TYYDYTTÄVÄN LAADUN ETTÄ TIETTYYN TARKOITUKSEEN SOVELTUMISEN OSALTA.

C. Vastuurajoitukset
   1. Näissä rajoitetun takuun ehdoissa kuvattu korvaus on ainoa Käyttäjän saama korvaus, ellei paikallinen lainsäädäntö edellytä muuta.
   2. NÄISSÄ RAJOITETUN TAKUUN EHDOISSA MAINITTUJA VELVOITTEITA JA PAIKALLISEN LAIN VAATIMUKSIA LUKUUN OTTAMATTA HP JA SEN ALIHANKKIJAT EIVÄT OLE MISSÄÄN VASTUUSSA VÄLITTÖMÄSTÄ, VÄLILLISESTÄ, ERITYISESTÄ, SEURAUKSEEN PERUSTUVASTA EIVÄTKÄ MUUSTA VAHINGOSTA (MUKAAN LUKIEN MENETETTY VOITTO) RIIPPUMATTA SIITÄ, MIHIN KORVAUSVASTUU PERUSTUU.

D. Paikallinen laki
   1. Nämä rajoitetun takuun ehdot antavat Käyttäjälle tietyt lainsäädäntöön perustuvat oikeudet. Käyttäjällä voi olla muita oikeuksia, jotka vaihtelevat Yhdysvaltojen eri osavaltioissa, Kanadan eri provinsseissa ja muissa maissa muualla maailmassa.
   2. Mikäli tämä rajoitettua takuuta koskeva ilmoitus on ristiriidassa paikallisen lain kanssa, tätä rajoitettua takuuta koskevaa ilmoitusta tulkitaan siten, että ristiriitaa paikallisen lain kanssa ei synny. Paikallisen lain nojalla tämän rajoitettua takuuta koskevan ilmoituksen vastuuvapaudet ja rajoitukset eivät ehkä koske Käyttäjää. Esimerkiksi Yhdysvaltojen liittohallinto, jotkin Yhdysvaltojen osavaltiot sekä jotkin Yhdysvaltojen ulkopuoliset hallinnolliset alueet (mukaan lukien Kanadan maakunnat) voivat mahdollisesti:

a. myöntää Asiakkaalle muita takuuoikeuksia,
b. estää rajoitetun takuun vastuuvapauksia rajoittamasta kuluttajan lainmukaisia oikeuksia (esim. Iso-Britannia),
c. muulla tavoin estää valmistajaa asettamasta tällaisia rajoituksia,
d. määrittää oletetun takuun aika ja kieltää valmistajaa sanoutumasta siitä irti, tai
e. kieltää oletettujen takuiden keston rajoittamisen.

3. Käyttäjällä voi olla muita laissa säädettyjä, ostosopimukseen perustuvia oikeuksia. HP:n rajoitettu takuu ei mitenkään vaikuta niihin.
4. Yhdysvalloissa tapahtuvissa kuluttajakaupoissa kaikkien lakiin perustuvien oletettujen takuiden kesto on rajoitettu suoran takuuajan mittaiseksi.
5. TÄMÄN RAJOITETUN TAKUUN EHDOT EIVÄT, PAITSI LAIN SALLIMISSA RAJOISSA, POISTA, RAJOITA TAI MUUTA, VAAN TÄYDENTÄVÄT KULUTTAJAN LAKISÄÄTEISIÄ OIKEUKSIA.

Vain eurooppalaisille asiakkaille

Seuraavassa on sen HP:n yksikön nimi ja osoite, joka vastaa HP:n rajoitetusta takuusta maassasi/alueellasi.
Suomi
Hewlett-Packard Oy
Piispankalliontie
02200 Espoo

Palvelu ja tuki

HP:n online-palvelu ja -tuki on helppo, nopea ja suora web-resurssi, josta saat tuotetukea, vianmääritystä ja ladattavia ajureita. Tästä yhdestä ja samasta paikasta löydät kaikki tarvitsemasi palvelut ja tuen. Saat palkittua palvelua kellon ympäri vuoden jokaisena päivänä osoitteesta www.hp.com/support.

Päivitetty takuu

Voit valita kattavia huoltopalveluja lukuisten HP:n tarjoamien laajennettujen takuuvaihtoehtojen joukosta. Palvelutakuu on voimassa ostohetkestä lähtien ja sen on sisällyttävä alkuperäiseen takuuaikaan. Laitteistopalvelu määräytyy HP:n asiakaspalveluun otetun ensimmäisen yhteydenoton lopputuloksen perusteella.

Lisätietoja saat osoitteesta www.hp.com/fi/takuunlaajennus.

HP-tuotteen takuuajan jälkeen eri alueilla on tarjolla erilaisia vaihtoehtoja:

- Yhdysvallat: Vaihda tuote uuteen maksua vastaan TAI päivitä tuote maksua vastaan
- Kanada: Soita HP:n asiakaspalveluun ja vaihda tuote maksua vastaan
- Eurooppa: Palauta tuote jälleenmyyjälle TAI soita HP:n asiakaspalveluun ja vaihda tuote maksua vastaan
- Latinalainen Amerikka: Korjauta ja palauta tuote maksua vastaan TAI päivitä tuote maksua vastaan

Voit käyttää sähköpostin avulla toimivaa tukipalvelua osoitteessa www.hp.com/support kolmen vuoden ajan.

Materiaalien hävittäminen

Tässä HP:n tuotteessa on seuraavia materiaaleja, jotka saattavat edellyttää erikoiskäsittelyä tuotteen käytöstä poistamisen yhteydessä:

- Litium-rautadisulfidi-, alkalimangaanidioksidisinkki AA- tai nikkelimetallihybridiparistot

Tämän materiaalin hävittämistä saattavat koskea erikoissäännökset, sillä tuotteen hävittämisellä saattaa olla vaikutuksia ympäristöön. Lisätietoja tuotteen hävittämisestä tai kierrätyksestä saat ottamalla yhteyden paikallisiin viranomaisiin tai Electronic Industries Allianceen (EIA) (www.eiae.org).

Säädöksellinen mallin tunnistenumero

Tuotteella on säädöksellisistä syistä annettu tunnistenumero (Regulatory Model Number). Tuotteen säädöksellinen tunnistenumero on SNPRB-0701. Tätä tunnistenumeroa ei tule sekoittaa tuotteen kauppanimeen (HP Photosmart M437/M537 -digitaalikamerat) tai tuotenumeroon (L2443A, L2449A).

Turvaohjeet

- Älä avaa kameran koteloa tai yritä korjata kameraa itse, ettet saisi sähköiskua. Ota yhteyttä valtuutettuun HP:n huoltokeskukseen, jos tuote on korjattava.
- Pidä kamera kuivana. Kamera voi toimia virheellisesti, jos se kastuu liiaksi.
- Jos kamera kastuu sisäpuolelta, lopeta kameran käyttäminen välittömästi. Anna kameran kuivua kokonaan, ennen kuin jatkat sen käyttöä.
- Paristoja hävittäessäsi noudata paristonvalmistajan hävitys- ja kierrätysohjeita tai asuinalueesi suosituksia; älä polta tai riko paristoja.
- Älä lataa kertakäyttöisiä paristoja.

- Käytä kameran kanssa ainoastaan HP:n hyväksymää telakointialustaa tai langatonta telakointialustaa. Muunlaisen kuin HP:n hyväksymän telakointialustan käyttäminen saattaa vahingoittaa kameraa tai aiheuttaa vaaratilanteen. Lisäksi kameran takuu saattaa raueta.

Varoitus: Räjähdysvaara, jos paristo vaihdetaan väärään tyyppiseen paristoon. Hävitä käytetyt paristot ohjeiden mukaisella tavalla.

Ограниченная гарантия HP – Русский

Изделие HP	Срок действия ограниченной гарантии
Носитель с программным обеспечением	90 дней.
Камеры	Девяносто дней в США; один год в других странах. На принадлежности (изделия и устройства, расширяющие функциональность камеры), входящие в комплект поставки камеры, распространяются условия гарантии на камеру. На принадлежности, приобретаемые отдельно, распространяются условия гарантии, входящей в комплект поставки соответствующей принадлежности.

A. Предмет ограниченной гарантии

1. Корпорация Hewlett-Packard (HP) гарантирует конечному покупателю (Покупателю), что указанное выше изделие HP (Изделие) не имеет дефектов материалов и производственного брака на указанный выше период. Начало гарантийного периода соответствует дате приобретения Изделия Покупателем.
2. В отношении программного обеспечения ограниченная гарантия HP распространяется исключительно на отказ при выполнении программных инструкций. Корпорация HP не гарантирует бесперебойности и безошибочности работы любых Изделий.
3. Ограниченная гарантия HP распространяется исключительно на дефекты, возникшие при нормальной эксплуатации Изделия, и не распространяется ни на какие другие неполадки, включая неполадки, возникшие в результате:
   a. ненадлежащей эксплуатации, технического обслуживания, хранения, обращения или попытки модификации;
   b. использования программного обеспечения, носителей, деталей, принадлежностей, расходных материалов, адаптеров или источников питания, которые не были предоставлены и не поддерживаются HP; или
   c. эксплуатации Изделия в условиях, не соответствующих его техническим характеристикам.
4. В случае поступления в HP уведомления о наличии таких дефектов в течение гарантийного периода HP заменит или отремонтирует неисправное Изделие по своему усмотрению.
5. В случае невозможности для HP заменить или отремонтировать неисправное Изделие, на которое распространяется действие ограниченной гарантии HP, в оправданный срок после уведомления о неисправности, корпорация HP может предоставить аналогичное изделие со сходными характеристиками либо компенсировать Покупателю его затраты на приобретение Изделие с учетом износа изделия и других факторов.
6. Корпорация HP не обязана выполнять действия по замене, ремонту или компенсации затрат до тех пор, пока Покупатель не вернул неисправное Изделие в корпорацию HP и не предоставил подтверждение факта приобретения.
7. Изделие, предоставляемое на замену, может быть либо новым, либо эквивалентным по характеристикам новому при условии, что функциональные возможности этого изделия по меньшей мере не ниже, чем заменяемого Изделия.
8. В Изделиях HP могут содержаться восстановленные детали, компоненты и материалы, эквивалентные новым по своим характеристикам.
9. Ограниченная гарантия HP действует во всех странах и регионах, где компания HP продает данное Изделие и предоставляет для него техническую поддержку. Уровень предоставляемого гарантийного обслуживания зависит от требований местного законодательства. Покупатели могут приобрести у корпорации HP дополнительные гарантийные услуги, например, услугу замены Изделия на следующий день, услугу выездного обслуживания Изделия и услугу страховки от несчастного случая.

B. Ограничения гарантии

В ПРЕДЕЛАХ, ДОПУСКАЕМЫХ МЕСТНЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, НИ КОРПОРАЦИЯ HP, НИ ЕЕ НЕЗАВИСИМЫЕ ПОСТАВЩИКИ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЮТ НИКАКИХ ИНЫХ, ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ГАРАНТИЙ И УСЛОВИЙ, ОТНОСЯЩИХСЯ К ИЗДЕЛИЮ, И ОСОБО ЗАЯВЛЯЮТ ОБ ОТКАЗЕ ОТ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ И УСЛОВИЙ КОММЕРЧЕСКОЙ ПРИГОДНОСТИ К ПРОДАЖЕ, УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОГО КАЧЕСТВА И СООТВЕТСТВИЯ ОПРЕДЕЛЕННОМУ НАЗНАЧЕНИЮ.

C. Ограничения ответственности
   1. В пределах, допускаемых местным законодательством, предусмотренные настоящей ограниченной гарантией (ОГ) виды возмещения ущерба являются единственными и исключительными видами возмещения ущерба Покупателю.
   2. В ПРЕДЕЛАХ, ДОПУСКАЕМЫХ МЕСТНЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, И ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ, ИЗЛОЖЕННЫХ В НАСТОЯЩЕЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ, КОРПОРАЦИЯ HP И ЕЕ НЕЗАВИСИМЫЕ ПОСТАВЩИКИ НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПРЯМОЙ, КОСВЕННЫЙ, ОСОБЫЙ, СЛУЧАЙНЫЙ И ВОСПОСЛЕДОВАВШИЙ УЩЕРБ НЕЗАВИСИМО ОТ НАЛИЧИЯ КОНТРАКТА, ОБЯЗАТЕЛЬСТВ ИЛИ ДРУГИХ ЮРИДИЧЕСКИХ ОСНОВАНИЙ, А ТАКЖЕ ОТ НАЛИЧИЯ УВЕДОМЛЕНИЯ О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА.

D. Местное законодательство
   1. Настоящая ОГ предоставляет Покупателю определенные юридические права. Покупатель может также иметь другие права, которые зависят от законодательства штата (в США), провинции (в Канаде) или страны (в других странах мира).
   2. В тех случаях, в которых настоящая ОГ противоречит местному законодательству, настоящая ОГ должна быть исправлена в соответствии с применимым местным законодательством. В соответствии с местным законодательством определенные ограничения и отказ от ответственности, изложенные в настоящей ОГ, могут не применяться к Покупателю. Например, федеральное правительство Соединенных Штатов Америки, законодательные органы некоторых штатов США, а также некоторые правительства за пределами США (включая провинции Канады) могут:
      a. предоставлять Покупателю дополнительные права в рамках гарантии;
      b. накладывать запрет на применение изложенных в настоящей ОГ ограничений и отказа от ответственности, ограничивающих законные права потребителей (например, в Великобритании);
      c. принимать иные запреты на возможность изготовителя применять такие ограничения и отказы от ответственности;
      d. указывать сроки действия подразумеваемых гарантий, не подлежащие изменению изготовителем; или
      e. запрещать ограничение срока действия подразумеваемых гарантий.
   3. Пользователь может приобретать дополнительные права, проистекающие из факта приобретения. Данная ОГ никоим образом не влияет на такие права.
   4. При взаимодействии с покупателями в Соединенных Штатах Америки срок действия всех подразумеваемых гарантий, предусмотренных местным законодательством, ограничен сроком действия явной гарантии.
   5. УСЛОВИЯ НАСТОЯЩЕЙ ОГ (КРОМЕ СЛУЧАЕВ, ПРЕДУСМОТРЕННЫХ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ) НЕ ИСКЛЮЧАЮТ, НЕ ЗАПРЕЩАЮТ И НЕ ИЗМЕНЯЮТ, НО ДОПОЛНЯЮТ УСТАНОВЛЕННЫЕ ЗАКОНОМ ПРАВА, ПРИМЕНИМЫЕ К ПРОДАЖЕ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ ПОКУПАТЕЛЮ.

Обслуживание и поддержка

Служба интерактивной поддержки HP – это простой и удобный ресурс в сети Интернет, который предназначен для поддержки изделия, диагностики и загрузки драйверов. Здесь предоставляется любая необходимая помощь и техническая поддержка. Прекрасно организованная справочная служба работает круглосуточно и без выходных дней по адресу www.hp.com/support.

Дополнительные виды гарантии

HP предлагает ряд дополнительных видов гарантии, упрощающих эксплуатацию изделий за счет расширенного сервисного обслуживания. Сервисное обслуживание действует с даты приобретения изделия, которая должна входить в период действия первоначальной гарантии. Предложение по обслуживанию устройства определяется по итогам первоначального обращения в центр обслуживания заказчиков HP.

За дополнительными сведениями обращайтесь к местным продавцам изделий HP.

По окончании срока действия гарантии на изделие HP предлагаются различные варианты в зависимости от региона, в котором эксплуатируется изделие:

- США: замена изделия за дополнительную плату ИЛИ обновление изделия за дополнительную плату;
- Канада: замена изделия за дополнительную плату в центре поддержки HP;
- Европа: возврат изделия дилеру ИЛИ обращение в центр поддержки HP для замены изделия за дополнительную плату;

- Латинская Америка: ремонт и возврат изделия за дополнительную плату ИЛИ обновление изделия за дополнительную плату.

В течение 3 лет предоставляется доступ к службе поддержки по электронной почте по адресу www.hp.com/support.

Утилизация материалов

В данном изделии HP содержатся следующие материалы, которые могут потребовать специального обращения по истечении срока их службы:

- Батареи с использованием литий-дисульфида железа, щелочные марганцевые диоксидно-цинковые элементы питания AA или никель-металлгидридные батареи

Утилизация этих материалов регламентируется местными нормами по охране окружающей среды. Для получения информации об утилизации обращайтесь в местные органы власти или в EIA (Союз компаний электронной отрасли) (www.eiae.org).

Нормативный идентификационный номер модели

В целях нормативной идентификации данному изделию присвоен нормативный номер модели. Нормативный номер модели данного изделия - SNPRB-0701. Этот нормативный номер не следует путать с наименованием Изделия ("Цифровая камера HP Photosmart M437/M537 series") или номерами изделий (L2443A, L2449A).

Меры предосторожности

- Во избежание поражения электрическим током не вскрывайте корпус камеры и не пытайтесь отремонтировать ее самостоятельно. Для выполнения ремонта обращайтесь в уполномоченный сервисный центр HP.
- Не подвергайте камеру воздействию влаги. Высокая влажность может привести к сбоям в работе камеры.
- При попадании жидкости внутрь камеры немедленно прекратите работу с камерой. Перед следующим включением дождитесь полного высыхания влаги.
- При утилизации батарей соблюдайте соответствующие инструкции изготовителя и установленные правила для своего региона. Запрещается сжигать батареи и намеренно нарушать их целостность.
- Не пытайтесь заряжать батареи, не рассчитанные на зарядку.
- Используйте только стыковочную станцию или беспроводную стыковочную станцию, рекомендованные HP для работы с этой камерой. Работа со стыковочной станцией, отличной от рекомендованных, может привести к повреждению камеры и нарушению техники безопасности. Кроме того, такие действия приведут к аннулированию гарантии на камеру.

Внимание. При замене элемента питания элементом неподходящего типа существует риск взрыва. Утилизируйте использованные батареи в соответствии с инструкциями.

Declarație de garanție limitată HP – Română

Produs HP	Perioada de garanție limitată
Suport software	90 zile.
Hardware cameră	Nouăzeci de zile în S.U.A.; un an în orice altă parte. Accesoriile (produse şi dispozitive care îmbunătățesc utilizarea camerei dvs.) livrate în cutie împreună cu camera, beneficiază de aceeaşi garanție ca şi camera. Vă rugăm să consultați informațiile privitoare la garanție, de pe ambalajul accesoriilor achiziționate separat.

A. Aria de acoperire a garanției limitate
   1. Hewlett-Packard (HP) îi garantează clientului utilizator final (Client) că fiecare produs HP specificat mai sus (Produs) nu va prezenta defecțiuni materiale şi de manoperă pe perioada specificată mai sus. Perioada de garanție începe de la data achiziționării de către Client.
   2. Pentru fiecare produs software, garanția limitată HP este valabilă numai în caz de eşec al execuției instrucțiunilor de programare. HP nu garantează că funcționarea oricărui Produs va fi neîntreruptă sau lipsită de erori.
   3. Garanția limitată HP acoperă numai defecțiunile rezultate din utilizarea normală unui Produs, fără să acopere alte probleme cauzate de:
      a. Utilizarea, întreținerea, depozitarea, manevrarea sau modificarea necorespunzătoare;
      b. Software, suporturi, piese, accesorii, consumabile sau adaptoare/surse de alimentare care nu au fost furnizate sau nu sunt acceptate de HP; sau,
      c. Funcționare în afara condițiilor stipulate în specificațiile pentru Produs.
   4. Dacă HP primeşte, în timpul perioadei de garanție valabile, o notificare despre o defecțiune a Produsului, HP va înlocui sau va repara Produsul defect, la alegerea sa.
   5. Dacă HP nu reuşeşte să înlocuiască sau să repare un Produs defect acoperit de garanția limitată HP, într-o perioadă de timp rezonabilă de la notificarea defecțiunii, HP poate să furnizeze un alt produs similar ca performanțe sau să restituie contravaloarea prețului de achiziție, recalculată pe baza uzurii şi a altor factori aplicabili.
   6. HP nu are nici o obligație de înlocuire, reparare sau restituire a contravalorii până când Clientul nu returnează produsul defect la HP împreună cu o dovadă valabilă a achiziționării.
   7. Orice produs înlocuitor poate fi nou sau echivalent cu unul nou, cu condiția să aibă o funcționalitate cel puțin egală cu cea a Produsului înlocuit.
   8. Un Produs poate să conțină piese, componente sau materiale recondiționate, echivalente cu cele noi ca performanțe.
   9. Garanția limitată HP este valabilă în orice țară/regiune în care HP are o reprezentanță de asistență pentru acest Produs şi a comercializat Produsul. Nivelul serviciilor de garanție poate varia în funcție de standardele locale. Se pot achiziționa de la HP servicii de garanție actualizate, precum înlocuirea a doua zi, service la sediul clientului sau protecția împotriva accidentelor.

B. Limitări ale garanției
   ÎN LIMITELE PERMISE DE LEGISLAȚIA LOCALĂ, NICI HP ŞI NICI FURNIZORII SĂI NU OFERĂ NICI O ALTĂ GARANȚIE SAU CONDIȚIE, EXPRESĂ SAU IMPLICATĂ, REFERITOARE LA UN PRODUS, ŞI RESPINGE ÎN MOD SPECIFIC GARANȚIILE SAU CONDIȚIILE IMPLICATE DE VANDABILITATE, DE CALITATE SATISFĂCĂTOARE SAU DE POTRIVIRE LA UN ANUMIT SCOP.

C. Limitări ale răspunderii
   1. În limita permisă de legislația locală, remediile asigurate prin această Declarație de garanție limitată (LWS) sunt singurele posibile, în mod exclusiv, pentru Client.
   2. ÎN LIMITELE PERMISE DE LEGISLAȚIA LOCALĂ, CU EXCEPȚIA OBLIGAȚIILOR STABILITE EXPLICIT ÎN ACEASTĂ LWS, HP SAU FURNIZORII SĂI NU VOR FI RĂSPUNZĂTORI ÎN NICI O SITUAȚIE PENTRU PAGUBE DIRECTE, INDIRECTE, SPECIALE, ACCIDENTALE SAU PRIN CONSECINȚĂ, CHIAR DACĂ AU LA BAZĂ UN CONTRACT, O CLAUZĂ SAU ORICE TEORIE JURIDICĂ ŞI CHIAR DACĂ AU FOST PREVENIȚI DESPRE POSIBILITATEA PRODUCERII UNOR ASTFEL DE PAGUBE.

D. Legislația locală
   1. Această LWS îi oferă Clientului drepturi legale specifice. Este posibil ca clientul să aibă şi alte drepturi care diferă de la un stat la altul în Statele Unite, de la o provincie la alta în Canada şi de la o țară/regiune la alta în lume.
   2. În cazul în care această LWS nu este consistentă cu legislația locală, se consideră modificată pentru a fi consistentă cu legea locală respectivă. Sub incidența unor legi locale, este posibil ca anumite răspunderi sau limitări din această LWS să nu fie valabile pentru Client. De exemplu, guvernul federal din Statele Unite, unele state din Statele Unite sau unele guvernări din afara Statelor Unite (inclusiv provincii din Canada), pot lua decizii precum:

a. Acordarea de drepturi suplimentare de garanție pentru Client;
b. Interdicția ca drepturile statutare ale unui consumator să fie restrânse sau limitate printr-o astfel de LWS (de ex. în Marea Britanie);
c. Restricționarea în alte moduri a posibilității producătorului de a impune asemenea restrângeri sau limitări;
d. Specificarea unei durate pentru garanțiile implicate pe care producătorul nu o poate respinge; sau,
e. Interzicerea limitărilor pe perioada garanțiilor implicate

3. Este posibil să existe drepturi suplimentare ale Clientului în baza contractului de achiziție. Aceste drepturi nu sunt afectate în nici un fel de această LWS.
4. În tranzacțiile cu consumatori din Statele Unite, orice garanții implicate impuse prin lege sunt limitate ca durată la perioada de garanție expresă.
5. CU EXCEPȚIA CAZURILOR ADMISE LEGAL, CONDIȚIILE DIN ACEASTĂ LWS NU EXCLUD, NU RESTRICȚIONEAZĂ, NU MODIFICĂ, CI SE ADAUGĂ LA DREPTURILE STATUTARE OBLIGATORII APLICABILE LA COMERCIALIZAREA UNUI PRODUS CĂTRE ASTFEL DE CLIENȚI.

Service şi asistenţă

Serviciile şi asistența interactivă HP reprezintă o resursă Web simplă, rapidă, şi directă pentru asistența, diagnosticarea şi descărcarea driverelor pentru produs. Este sursa dvs. directă pentru orice nevoi de service sau asistență. Beneficiați de o asistență excepțională, 24 de ore pe zi, 7 zile pe săptămână, la www.hp.com/support

Opțiunea de garanție actualizată

HP oferă o serie de opțiuni de actualizare a garanției care vă scutesc de griji printr-o acoperire extinsă a serviciilor. Acoperirea serviciilor începe de la data achiziționării produsului, iar achiziționarea trebuie să aibă loc în timpul perioadei de garanție originale. Oferta de service pentru hardware se va determina pe baza examinării apelului inițial la Asistența pentru clienți HP.

Pentru informații suplimentare, luați legătura cu distribuitorul local.

După perioada de garanție a produsului HP aveți diferite variante, în funcție de țara/regiunea de reşedință:

- Statele Unite: Înlocuirea produsului contra unei taxe SAU actualizarea produsului contra unei taxe
- Canada: Apelarea la Centrul de asistență HP pentru înlocuirea produsului contra unei taxe
- Europa: Returnarea produsului la vânzător SAU apelarea la centrul de asistență HP pentru înlocuirea produsului contra unei taxe
- America Latină: Repararea şi returnarea produsului contra unei taxe SAU actualizarea produsului contra unei taxe

Aveți acces la asistență prin e-mail la www.hp.com/support timp de 3 ani.

Dezafectarea materialelor

Acest produs HP conține următoarele materiale care necesită o manevrare specială când ies din uz:
- Baterii cu bisulfit de litiu-fier, alcaline AA cu dioxid de zinc şi magneziu sau NiMH

Este posibil ca dezafectarea unor astfel de materiale să fie reglementată de considerații privind mediul. Pentru informații despre dezafectare sau reciclare, contactați autoritățile locale sau Electronic Industries Alliance (EIA) (www.eiae.org).

Număr de identificare a modelului în nomenclator

În scop de identificare conform reglementărilor, produsul are asociat un număr de identificare în nomenclator. Numărul de identificare a modelului în nomenclator pentru produsul dvs. este SNPRB-0701. Acest număr nu trebuie confundat cu numele de Produs (Camere digitale HP Photosmart M437/M537 series) sau cu numerele de Produs (L2443A, L2449A).

Măsuri de siguranță

- Pentru a evita pericolul de electrocutare, nu deschideți cutia camerei şi nu încercați să reparați camera pe cont propriu. Contactați un centru de service HP pentru a efectua reparațiile.
- Păstrați camera uscată. Expunerea camerei la umezeală excesivă poate provoca o funcționare necorespunzătoare.
- Dacă pătrunde umezeală în cameră, opriți imediat utilizarea camerei. Lăsați camera să se usuce complet la aer, înainte de a o repune în funcțiune.
- Atunci când dezafectați bateriile, respectați instrucțiunile de dezafectare sau reciclare ale producătorului bateriei, sau indicațiile recomandate pentru zona în care vă aflați, nu le aruncați în foc şi nu le găuriți.
- Nu reîncărcați baterii care nu sunt reîncărcabile.

L2442-90010_Warranty.fm Page 22 Monday, October 16, 2006 7:15 PM

- Utilizați pentru cameră numai o stație de andocare sau o stație de andocare wireless aprobate de HP. Prin utilizarea unei stații de andocare care nu este aprobată se poate deteriora camera sau se poate provoca o condiție de nesiguranță. De asemenea, acest lucru anulează garanția camerei.

Atenție: În cazul în care bateria este înlocuită cu o baterie de tip necorespunzător, apare riscul de explozie. Dezafectați bateriile uzate în conformitate cu instrucțiunile.

L2442-90010_Warranty.fm Page 23 Monday, October 16, 2006 7:15 PM

Prohlášení o omezené záruce HP – Česky

Produkt HP	Doba omezené záruky
Média se softwarem	90 dní
Hardware fotoaparátu	Devadesát dní v USA; jeden rok v ostatních zemích. Na příslušenství (produkty a zařízení, které rozšiřují použití fotoaparátu) přibalené v krabici s fotoaparátem se vztahuje stejná záruka jako na fotoaparát. Informace o záruce na příslušenství zakoupené samostatně naleznete na jeho obalu.

A. Rozsah omezené záruky
1. Společnost Hewlett-Packard (HP) poskytuje koncovému uživateli (dále jen Uživatel) záruku, že se v žádném z výše uvedených produktů (dále jen Produkt) nevyskytuje závada materiálu ani provedení po výše uvedenou dobu trvání. Záruční doba začíná dnem zakoupení Uživatelem.
2. U každého softwarového produktu se omezená záruka společnosti HP vztahuje pouze na selhání při provádění programových funkcí. Společnost HP nezaručuje nepřerušenou ani bezchybnou činnost jakéhokoli Produktu.
3. Omezená záruka společnosti HP se vztahuje pouze na závady, které vzniknou při běžném používání Produktu a nevztahuje se na žádné jiné potíže, včetně těch, které vzniknou:
   a. nesprávným použitím, údržbou, uskladněním, zacházením nebo úpravami,
   b. použitím softwaru, médií, částí, příslušenství, materiálu nebo napájecích adaptérů a zdrojů, které nejsou podporovány společností HP, nebo
   c. provozováním nebo působením dalších podmínek, které nejsou uvedeny ve specifikaci Produktu.
4. Bude-li společnost HP vyrozuměna o závadách na jakémkoli Produktu, provede podle svého uvážení výměnu nebo opravu poškozeného Produktu.
5. V případě, že společnost HP nebude schopna vadný produkt, na který se vztahuje omezená záruka, v přiměřené době od nahlášení závady vyměnit nebo opravit, bude zákazníkovi buď poskytnut jiný produkt s podobným výkonem, nebo vyplaceno odškodné ve výši prodejní ceny vypočtené na základě poměrného využití a dalších příslušných faktorů.
6. Společnost HP není povinna vyměnit nebo opravit produkt nebo vyplatit odškodné, pokud Zákazník nevrátí vadný Produkt společnosti HP a pokud nepředloží platný doklad o koupi.
7. Jakýkoli vyměněný produkt by měl být nový nebo jako nový a jeho funkčnost by měla být přinejmenším stejná jako funkčnost nahrazeného Produktu.
8. Produkt může obsahovat repasované části, součástky nebo materiál, jejichž výkon odpovídá novému výrobku.
9. Omezená záruka společnosti HP platí ve všech zemích nebo lokalitách, ve kterých je k dispozici podpora společnosti HP pro tento Produkt a kde je tento Produkt prodáván. Úroveň záručního servisu může být rozdílná podle místních norem. Společnost HP poskytuje k zakoupení služby rozšířené záruky, jako je výměna do druhého dne, servis na místě nebo ochrana proti nehodám.

B. Omezení záruky

V ROZSAHU POVOLENÉM MÍSTNÍMI ZÁKONY NEPOSKYTUJE SPOLEČNOST HP ANI JEJÍ DODAVATELÉ ŽÁDNÉ DALŠÍ ZÁRUKY ANI PODMÍNKY JAKÉHOKOLI DRUHU, AŤ JIŽ UVEDENÉ NEBO PŘEDPOKLÁDANÉ VZHLEDEM K POVAZE PRODUKTU, A PŘEDEVŠÍM SE ZŘÍKÁ ODVOZENÝCH ZÁRUK A PODMÍNEK PRODEJNOSTI, USPOKOJIVÉ KVALITY A ZPŮSOBILOSTI PRO DANÝ ÚČEL.

C. Omezení odpovědnosti
1. V rozsahu povoleném místními zákony jsou právem Uživatele výhradně nápravná opatření zaručená tímto prohlášením o omezené záruce.
2. V ROZSAHU POVOLENÉM MÍSTNÍMI ZÁKONY, KROMĚ POVINNOSTÍ ZVLÁŠTĚ UVEDENÝCH V PROHLÁŠENÍ O OMEZENÉ ZÁRUCE, SPOLEČNOST HP ANI JEJÍ DODAVATELÉ NEZODPOVÍDAJÍ ZA PŘÍMÉ, NEPŘÍMÉ, ZVLÁŠTNÍ, NÁHODNÉ ANI JINÉ ŠKODY, AŤ JDE O SOUČÁST SMLOUVY, PORUŠENÍ OBČANSKÉHO PRÁVA NEBO JINÝCH PRÁVNÍCH NOREM, BEZ OHLEDU NA TO, ZDA BYLA SPOLEČNOST HP NA MOŽNOSTI VZNIKU TAKOVÝCHTO ŠKOD UPOZORNĚNA.

D. Místní zákony
1. Toto prohlášení o omezené záruce poskytuje Uživateli přesně stanovená zákonná práva. Uživateli mohou příslušet i jiná práva, která se liší v různých státech USA, v různých provinciích Kanady nebo v různých zemích světa.
2. V rozsahu, ve kterém je toto prohlášení o omezené záruce nekonzistentní s místními zákony, bude považováno za upravené tak, aby s těmito zákony konzistentní bylo. Určitá prohlášení a omezení v tomto prohlášení o omezené záruce nemají vliv na práva Uživatele vyplývající ze zákona.

Federální vláda USA, některé státy USA a vlády v jiných zemích (včetně provincií Kanady) například mohou:

a. udělit Uživateli další záruční práva,
b. předem zamezit, aby prohlášení a omezení v tomto prohlášení o omezené záruce omezovala práva spotřebitele vyplývající ze zákona (například ve Velké Británii),
c. jinak omezovat možnost výrobce vyžadovat taková prohlášení nebo omezení,
d. určit záruční dobu odvozených záruk, kterých se výrobce nemůže zříci,
e. zamítnout omezení záruční doby odvozených záruk.

3. Uživatel může mít další zákonná práva na základě kupní smlouvy. Toto prohlášení o omezené záruce taková práva žádným způsobem neovlivňuje.
4. V případě transakcí se spotřebiteli v USA jsou všechny odvozené záruky vyplývající ze zákona omezeny na dobu trvání uvedené záruční doby.
5. PODMÍNKY ZÁRUKY OBSAŽENÉ V TOMTO PROHLÁŠENÍ O OMEZENÉ ZÁRUCE, KROMĚ ZÁKONEM PŘÍPUSTNÉHO ROZSAHU, NEVYLUČUJÍ, NEOMEZUJÍ ANI NEMĚNÍ POVINNÁ ZÁKONNÁ PRÁVA PLATNÁ PRO PRODEJ TOHOTO PRODUKTU ZÁKAZNÍKŮM A JSOU JEJICH DOPLNĚNÍM.

Informace pouze pro zákazníky v Evropě

Níže je uveden název a adresa zastoupení společnosti HP odpovědného za podporu prohlášení o omezené záruce HP pro každou příslušnou zemi či oblast.

Česká republika

HEWLETT-PACKARD s.r.o.
Vyskočilova 1/1410
140 21 Praha 4

Servis a podpora

Servis a odborná pomoc HP online je snadným, rychlým a přímým zdrojem podpory produktů, diagnostiky a ovladačů ke stažení. Veškerý potřebný servis a odbornou pomoc získáte z tohoto jediného zdroje. Odbornou pomoc 24 hodin denně, 7 dní v týdnu získáte na adrese www.hp.com/support.

Možnosti rozšířené záruky

Společnost HP nabízí řadu možností rozšíření záruky, v rámci kterých poskytuje rozšíření servisních záruk. Servisní záruka počíná datem zakoupení produktu a k zakoupení musí dojít během původní záruční doby. Nabídka hardwarových služeb bude stanovena na základě úvodního telefonátu na zákaznickou linku odborné pomoci HP.

Další informace získáte u místního prodejce.

Po vypršení období záruky na produkt společnosti HP jsou v závislosti na zemi/oblasti k dispozici různé možnosti:

- USA: Výměna produktu za poplatek NEBO upgrade produktu za poplatek.
- Kanada: Chcete-li využít zpoplatněnou výměnu produktu, obraťte se na středisko podpory zákazníků HP.
- Evropa: Výrobek můžete vrátit dodavateli NEBO můžete zavolat do střediska podpory společnosti HP a požádat o výměnu. Za tuto službu je účtován poplatek.
- Latinská Amerika: Oprava a vrácení produktu za poplatek NEBO upgrade produktu za poplatek.

K e-mailu technické podpory HP na adrese www.hp.com/support budete mít přístup 3 roky.

Likvidace materiálu

Tento výrobek HP obsahuje následující materiály, které by mohly vyžadovat zvláštní způsoby manipulace po ukončení životnosti produktu:

- Alkalické baterie typu AA obsahující lithium a disulfid železa nebo zinek a oxid manganičitý nebo baterie NiMH.

Likvidace tohoto materiálu může podléhat zákonným opatřením z důvodu ochrany životního prostředí. Pokud máte nějaké dotazy ohledně likvidace nebo recyklace, kontaktujte prosím své místní správní orgány nebo organizaci EIA (Electronic Industries Alliance) na adrese www.eiae.org.

Regulační identifikační číslo modelu

Pro účely regulační identifikace je produktu přiřazeno Regulační číslo modelu. Regulační číslo modelu tohoto produktu je SNPRB-0701. Toto regulační číslo se nesmí zaměňovat s názvem produktu (digitální fotoaparát HP Photosmart M437/M537 series) ani s číslem produktu (L2443A, L2449A).

Bezpečnostní opatření

- Neotvírejte tělo fotoaparátu, ani se nepokoušejte jej sami opravit, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem. V případě nutnosti oprav kontaktujte autorizované servisní centrum HP.

L2442-90010_Warranty.fm Page 25 Monday, October 16, 2006 7:15 PM

- Uchovávejte fotoaparát v suchu. Pokud vystavíte fotoaparát nadměrně vlhkému prostředí, může dojít k jeho poruše.
- Pokud se vlhkost dostane dovnitř fotoaparátu, ihned jej přestaňte používat. Ponechte fotoaparát zcela vyschnout na vzduchu, než jej začnete znovu používat.
- Při likvidaci baterií postupujte podle pokynů výrobce pro likvidaci a recyklaci nebo směrnic doporučených pro vaši oblast. Baterie nevhazujte do ohně a mechanicky nedeformujte.
- Nedobíjejte baterie, které dobíjet nelze.
- Používejte pouze dokovací stanice a bezdrátové dokovací stanice schválené společností HP pro daný fotoaparát. Použití neschválené dokovací stanice by mohlo vést k poškození fotoaparátu nebo k nebezpečné situaci. Dojde také ke zrušení platnosti záruky fotoaparátu.

Upozornění: Použití nesprávného typu baterií může způsobit explozi. Při likvidaci použitých baterií postupujte podle pokynů.

Prohlášení o omezené záruce HP – Magyar

HP termék	A korlátozott jótállási kötelezettség időtartama
Szoftvermédia	90 nap.
A fényképezőgép hardvere	90 nap az Egyesült Államokban; 1 év máshol. A fényképezőgép dobozában lévő tartozékokra (termékek és eszközök, melyek hatékonyabbá teszik a fényképezőgép használatát) ugyanaz a jótállás vonatkozik, mint a fényképezőgépre. A külön megvásárolt tartozékok esetén tekintse meg a tartozék csomagolásában lévő jótállási információkat.

A. A korlátozott jótállási kötelezettség terjedelme
   1. A Hewlett-Packard cég (HP) garantálja a végfelhasználónak (Vásárló), hogy az előzőekben meghatározott HP-termékek anyaga és kivitelezése hibátlan marad a fent megadott időtartamon belül. A jótállási időtartam a beszerzés dátumával veszi kezdetét.
   2. A HP szoftvertermékekre vonatkozó korlátozott jótállása csak a programutasítások végrehajtásának hibáira terjed ki. A HP nem garantálja a termékek megszakítás nélküli vagy hibamentes működését.
   3. A HP korlátozott jótállása csak a termék rendeltetésszerű, előírások szerinti használata során jelentkező meghibásodásokra érvényes, nem vonatkozik semmilyen egyéb problémára, melyek többek között az alábbiak következményeként lépnek fel:
      a. Helytelen használat, karbantartás, tárolás, kezelés vagy módosítás;
      b. A HP által nem forgalmazott, illetve nem támogatott szoftver, média, alkatrész, tartozék vagy kellék használata, vagy
      c. A termékjellemzőkben megadott paraméterektől eltérően történő üzemeltetés vagy eltérő feltételek.
   4. Ha a HP a vonatkozó jótállási időn belül értesül a jótállása alá tartozó bármely termék meghibásodásáról, a hibás terméket saját belátása szerint megjavítja vagy kicseréli.
   5. Ha a HP korlátozott jótállásának hatálya alá tartozó hibás termék javítását vagy cseréjét a HP nem tudja elvégezni, a meghibásodásról szóló értesítés megérkezését követően ésszerű időn belül a HP vagy biztosíthat vásárló számára egy másik, hasonló teljesítményű készüléket, vagy visszatéríti a vételárnak a használattal vagy más megfelelő faktorral meghatározott részét.
   6. A HP nincs javításra, cserére vagy visszafizetésre kötelezve mindaddig, amíg a vásárló a hibás terméket vissza nem küldi a HP-nek, s hitelt érdemlően nem bizonyítja a vásárlás tényét.
   7. Bármely cseretermék lehet új vagy újszerű úgy, hogy a jellemzői a kicserélendő terméknek megfelelőek vagy annál jobbak.
   8. A termékek tartalmazhatnak olyan felújított alkatrészeket, összetevőket vagy anyagokat, amelyek az újjal azonos teljesítményt nyújtanak.
   9. A HP korlátozott jótállása minden olyan országban vagy térségben érvényes, ahol a HP támogatást biztosít ehhez a termékhez és értékesíti azt. A jótállási szolgáltatás szintje a helyi normáknak megfelelően változhat. A jótállás-megújítási szolgáltatások, mint a következő napi csere, a weboldalon elérhető szolgáltatás vagy a baleset elleni védelem, megvásárolhatók a HP-től.

B. A jótállás korlátozásai

   A HELYI JOGSZABÁLYOK KERETEIN BELÜL SEM A HP, SEM KÜLSŐ SZÁLLÍTÓI NEM VÁLLALNAK EGYÉB KIFEJEZETT VAGY BELEÉRTETT JÓTÁLLÁST ÉS FELTÉTELT A TERMÉKKEL KAPCSOLATBAN, ÉS KIFEJEZETTEN VISSZAUTASÍTJÁK AZ ELADHATÓSÁGRA, A KIELÉGÍTŐ MINŐSÉGRE, VALAMINT A SPECIÁLIS CÉLOKRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ BELEÉRTETT JÓTÁLLÁSOKAT ÉS FELTÉTELEKET.

C. A felelősség korlátozásai
   1. A helyi jogszabályok keretein belül a jelen Korlátozott jótállási nyilatkozatban biztosított jogorvoslati lehetőségek a vásárló kizárólagos jogorvoslati lehetőségei.
   2. A HELYI JOGSZABÁLYOK KERETEIN BELÜL – A JELEN KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁSI NYILATKOZATBAN MEGJELÖLT KÖTELEZETTSÉGEK KIVÉTELÉVEL – A HP ÉS KÜLSŐ SZÁLLÍTÓI SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT NEM FELELNEK A KÖZVETLEN, KÖZVETETT, KÜLÖNLEGES, KÖVETKEZMÉNY- VAGY VÉLETLENSZERŰ KÁROKÉRT SEM JÓTÁLLÁS, SEM SZERZŐDÉS, SEM EGYÉB MÁS JOGALAP ESETÉN, MÉG AKKOR SEM, HA A VÁSÁRLÓT ELŐZETESEN NEM TÁJÉKOZTATTÁK EZEN KÁROK BEKÖVETKEZÉSÉNEK LEHETŐSÉGÉRŐL.

D. Helyi jogszabályok
   1. Ezen Korlátozott jótállási nyilatkozat alapján a vásárló az őt megillető jogokkal élhet. A vásárló ettől eltérő jogokkal is rendelkezhet, amelyek az Amerikai Egyesült Államokban államonként, Kanadában tartományonként, a világban pedig országonként változhatnak.

2. Amennyiben ezen Korlátozott jótállási nyilatkozat egyes részei ellentmondanak a helyi jogszabályoknak, a Korlátozott jótállási nyilatkozatot úgy kell értelmezni, hogy az ellentmondásmentes legyen a helyi jogszabályokkal. Ez esetben e Korlátozott jótállási nyilatkozat bizonyos kizárásai és korlátozásai nem feltétlenül alkalmazhatók a vásárlóra. Például az Amerikai Egyesült Államok szövetségi kormánya, az Amerikai Egyesült Államok néhány állama, valamint az Amerikai Egyesült Államok területén kívüli egyes kormányok (beleértve a kanadai tartományokat is):
   a. További jótállási jogokat biztosíthatnak a vásárlóknak;
   b. Eleve megakadályozhatják, hogy a jelen Korlátozott jótállási nyilatkozat kizárásai és korlátozásai korlátozzák a vásárló törvényes jogait (például az Egyesült Királyságban);
   c. Más módon korlátozhatják a gyártó kizárásokra és korlátozásokra vonatkozó lehetőségeit;
   d. Meghatározhatják a beleértett jótállás időtartamát, amelyet a gyártó nem utasíthat el; vagy
   e. Elzárkózhatnak a beleértett jótállás időtartam-korlátozásának engedélyezésétől.
3. A vásárlónak további törvényes jogai is vannak, melyek a vásárlási megállapodáson alapulnak. Ezeket a jogokat semmilyen módon nem befolyásolja ezen Korlátozott jótállási nyilatkozat.
4. Az Egyesült Államokban történő vásárlások esetén a törvények által biztosított bármilyen beleértett jótállás a kifejezett jótállás időtartamára van korlátozva.
5. A JELEN NYILATKOZATBAN BENNFOGLALT JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK, A TÖRVÉNY ÁLTAL ENGEDÉLYEZETT MÉRTÉK KIVÉTELÉVEL, NEM ZÁRJÁK KI, NEM KORLÁTOZZÁK, ÉS NEM MÓDOSÍTJÁK A HP TERMÉK ELADÁSÁRA VONATKOZÓ KÖTELEZŐ, TÖRVÉNY ÁLTAL SZABÁLYOZOTT JOGOKAT, HANEM AZOK KIEGÉSZÍTÉSEKÉNT ÉRTELMEZENDŐK.

Csak az európai vásárlók számára

A HP Korlátozott jótállási nyilatkozat támogatásért felelős HP szervek neve és címe az alábbi táblázatban van felsorolva (azon országok esetén, ahol ez rendelkezésre áll).

Magyarország

Hewlett-Packard Magyarország Kft.
1117 Budapest
Neumann J. u. 1.

Szolgáltatás és támogatás

A HP on-line szolgáltatás és támogatás az Ön könnyű, gyors és közvetlen webes erőforrása, amely segíti a termékkel kapcsolatban, a termékkel kapcsolatos diagnosztikában, és a termékkel kapcsolatos illesztőprogramok letöltésében. Ez a közös forrása a szükséges szolgáltatásoknak és támogatásoknak. A hét minden napján, a nap 24 órájában hozzáférhet a díjnyertes támogatási szolgáltatáshoz a www.hp.com/support webcímen.

Jótállás-megújítási lehetőség

A HP számos olyan jótállás-megújítási lehetőséget kínál, mely nyugalmat biztosít a megnövelt jótállási idő segítségével. A jótállás-megújítás a megvásárlás napjától számítódik. A szolgáltatást az eredeti jótállási időn belül kell megvásárolni. A hardware-szolgáltatással kapcsolatos ajánlat a HP Vevőszolgálattal történt kezdeti egyeztetés alapján jön létre.

További információkért lépjen kapcsolatba a helyi viszonteladóval.

A HP-termék jótállás időszaka után az Ön térségétől függően további lehetőségekkel rendelkezik:

- Amerikai Egyesül Államok: A termék cseréje egy adott díjért vagy a termék frissítése egy adott díjért
- Kanada: A HP Támogatás felhívása a termék díj ellenében történő cseréjéhez
- Európa: A termék visszajuttatása az eladónak VAGY a HP Vevőtámogatás felhívása a termék díj ellenében történő cseréjéhez
- Latin-Amerika: A termék megjavítása és visszajuttatása egy adott díjért VAGY a termék frissítése egy adott díjért

Ön hozzáférést kap az e-mailes támogatáshoz a www.hp.com/support címen 3 évig.

Anyagok kidobása

Ez a HP termék a következő olyan anyagokat tartalmazza, amelyek használati idejük lejártával különleges kezelést igényelnek:

- Lítium-vas diszulfid, Alkáli mangán-dioxid-cink AA, vagy Nikkel Metál-Hydrid elemek

Ezen anyagok ártalmatlanítását környezetvédelmi okok miatt a hatóságok szabályozhatják. Ártalmatlanításukkal vagy újrahasznosításukkal kapcsolatos tudnivalókért forduljon a helyi hatóságokhoz, vagy látogasson el az Electronic Industries Alliance (EIA) weboldalára a következő címen: (www.eiae.org).

Szabályozási modellszám

A hatósági típusazonosítás céljából a termék egy szabályozási modellszámot kapott. A termék szabályozási modellszáma SNPRB-0701. Ez a szabályozási modellszám nem keverendő össze a termék piaci nevével (HP Photosmart M437/M537 series digitális fényképezőgép) vagy a termékszámokkal (L2443A, L2449A).

Biztonsági előírások

- Az áramütés veszélyének elkerülése végett ne nyissa fel a fényképezőgép házát, és ne kísérelje meg a készülék javítását. A javítással kapcsolatban forduljon a feljogosított HP-szervizekhez.
- A fényképezőgépet tartsa szárazon. Túlzottan nedves környezetben történő működtetés esetén a készülék meghibásodhat.
- Ha nedvesség jut a fényképezőgép belsejébe, azonnal szakítsa meg a készülék használatát. A következő használat előtt várjon, míg a fényképezőgép magától meg nem szárad.
- Az elemek kidobásakor kövesse az elemek gyártójának kidobással vagy újrafelhasználással kapcsolatos utasításait, vagy azokat az útmutatásokat, melyek az Ön térségében javasolnak. Ne dobja tűzbe és ne szúrja ki az elemeket!
- Ne töltse újra a nem újratölthető elemeket!
- Csak olyan váltóáramú adaptert, dokkolóegységet vagy vezeték nélküli dokkolóegységet használjon, melyet a HP jóváhagyott a fényképezőgépe számára. A nem megfelelő dokkolóegység használata a fényképezőgép meghibásodását okozhatja, vagy nem biztonságos helyzetet idézhet elő. Továbbá érvényteleníti a fényképezőgép jótállását.

Vigyázat: Az elemnek nem megfelelő típusú elemmel történő cseréje robbanásveszéllyel járhat. A használt elemek megsemmisítésekor az utasításoknak megfelelően járjon el.

L2442-90010_Warranty.fm Page 29 Monday, October 16, 2006 7:15 PM

Oświadczenie firmy HP dotyczące ograniczonej gwarancji – Polski

Produkt HP	Okres ważności ograniczonej gwarancji
Nośnik zawierający oprogramowanie	90 dni.
Sprzęt aparatu	Dziewięćdziesiąt dni w Stanach Zjednoczonych; jeden rok w innych krajach. Na akcesoria (produkty i urządzenia rozszerzające możliwości aparatu) znajdujące się w opakowaniu aparatu udzielana jest taka sama gwarancja, co na aparat. W przypadku akcesoriów nabytych oddzielnie należy zapoznać się z informacjami o gwarancji zamieszczonymi na opakowaniu akcesoriów.

A. Zakres ograniczonej gwarancji
   1. Firma Hewlett-Packard (HP) gwarantuje klientowi-użytkownikowi końcowemu (Klient), że każdy wymieniony powyżej produkt HP (Produkt) będzie wolny od wad materiałowych i wykonawczych przez określony powyżej okres. Okres gwarancyjny rozpoczyna się z chwilą zakupu produktu przez Klienta.
   2. W przypadku oprogramowania ograniczona gwarancja HP odnosi się wyłącznie do niewykonania instrukcji programowych. Firma HP nie gwarantuje, że działanie jej Produktów będzie nieprzerwane i wolne od błędów.
   3. Ograniczona gwarancja HP obejmuje tylko te wady, które zostaną ujawnione podczas normalnego użytkowania Produktu. Nie obejmuje ona innych problemów, w tym będących wynikiem:
      a. nieprawidłowego użytkowania, konserwowania, przechowywania lub modyfikowania;
      b. używania oprogramowania, nośników, części, akcesoriów i zasilaczy lub źródeł zasilania nie sprzedawanych ani nie uznawanych przez HP;
      c. użytkowania Produktu lub obchodzenia się z nim niezgodnie ze specyfikacją.
   4. W razie powiadomienia firmy HP o wadzie Produktu w okresie trwania gwarancji firma HP wedle własnego uznania wymieni lub naprawi wadliwy produkt.
   5. Jeśli naprawa lub wymiana Produktu objętego gwarancją HP nie jest możliwa, firma HP może w rozsądnym czasie od momentu zgłoszenia usterki dostarczyć inny, podobny produkt lub zwrócić zapłaconą cenę, uwzględniając stopień zużycia produktu i inne stosowne czynniki.
   6. Firma HP nie jest zobowiązana do wymiany, naprawy Produktu lub zwrotu jego równowartości, jeśli Klient nie dostarczy do firmy HP wadliwego Produktu i nie przedstawi ważnego dowodu zakupu.
   7. Produkt oferowany zamiennie może być nowy lub prawie nowy, jednak pod względem funkcjonalności co najmniej równy Produktowi podlegającemu wymianie.
   8. Produkt może zawierać części, komponenty i materiały pochodzące z odzysku, równoważne w działaniu częściom nowym.
   9. Ograniczona gwarancja firmy HP jest ważna w każdym kraju lub miejscu, w którym firma HP ma punkty serwisowe dla tego Produktu i w którym Produkt był sprzedawany. Poziom usługi gwarancyjnej może różnić się w zależności od standardów lokalnych. HP oferuje również rozszerzone usługi gwarancyjne, takie jak wymiana produktu w następnym dniu, serwis na miejscu i ochrona wypadkowa.

B. Ograniczenia gwarancji
   W ZAKRESIE DOPUSZCZALNYM PRZEZ PRAWO LOKALNE FIRMA HP ANI WSPÓŁPRACUJĄCY Z NIĄ DYSTRYBUTORZY NIE UDZIELAJĄ ŻADNYCH INNYCH GWARANCJI (ZARÓWNO WYRANYCH, JAK I DOROZUMIANYCH) DOTYCZĄCYCH PRODUKTU, A W SZCZEGÓLNOŚCI WYŁĄCZAJĄ DOROZUMIANE GWARANCJE LUB WARUNKI SPRZEDAWALNOŚCI, ZADOWALAJĄCEJ JAKOŚCI I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU.

C. Ograniczenie odpowiedzialności
   1. W zakresie dopuszczalnym przez obowiązujące prawo lokalne rekompensaty określone w postanowieniach niniejszej ograniczonej umowy gwarancyjnej są jedynymi i wyłącznymi rekompensatami przysługującymi Klientowi.
   2. W STOPNIU DOPUSZCZALNYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO LOKALNE, Z WYŁĄCZENIEM ZOBOWIĄZAŃ WYRANIE OKREŚLONYCH W NINIEJSZEJ OGRANICZONEJ UMOWIE GWARANCYJNEJ, ANI FIRMA HP, ANI WSPÓŁPRACUJĄCY Z NIĄ DYSTRYBUTORZY NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY BEZPOŚREDNIE, POŚREDNIE, CELOWE, PRZYPADKOWE I WYNIKOWE, KTÓRE MOGĄ BYĆ OPISANE W KONTRAKCIE, UMOWIE LUB W INNYCH DOKUMENTACH, A TAKŻE W PRZYPADKU POWIADOMIENIA FIRMY O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKICH SZKÓD.

D. Prawo lokalne
   1. Niniejsza umowa gwarancyjna daje nabywcy określone prawa. Klient może także posiadać dodatkowe prawa, właściwe dla danego stanu USA, prowincji Kanady lub określonego kraju świata.

2. Jeśli postanowienia niniejszej ograniczonej umowy gwarancyjnej nie są spójne z prawem lokalnym, niniejsza umowa gwarancyjna może zostać zmieniona w stopniu zapewniającym zgodność z prawem lokalnym. W przypadku prawa lokalnego pewne zastrzeżenia i ograniczenia niniejszej ograniczonej umowy gwarancyjnej mogą nie mieć zastosowania. Na przykład w USA, niektórych stanach USA i niektórych systemach prawnych poza USA (m.in. prowincjach Kanady) mogą zostać przyjęte inne rozwiązania prawne, czyli:
   a. przyznanie Klientowi dodatkowych praw gwarancyjnych;
   b. wykluczenie tych zastrzeżeń i ograniczeń niniejszej gwarancji, które ograniczają ustawowe prawa konsumenta (np. w Wielkiej Brytanii);
   c. ograniczenie w inny sposób możliwości producenta do egzekwowania takich zastrzeżeń i ograniczeń;
   d. określenie czasu obowiązywania dorozumianych gwarancji, których producent nie może odrzucić;
   e. zakaz ograniczania czasu obowiązywania dorozumianych gwarancji.
3. Klientowi mogą przysługiwać dodatkowe prawa ustawowe wynikające z umowy sprzedaży. Niniejsza ograniczona gwarancja firmy HP w żaden sposób nie wpływa na takie prawa.
4. W odniesieniu do transakcji handlowych w USA okres ważności wszelkich przewidzianych prawem dorozumianych gwarancji jest ograniczony do czasu obowiązywania gwarancji wyraźnych.
5. WARUNKI GWARANCJI ZAWARTE W NINIEJSZEJ UMOWIE, POZA PRZYPADKAMI DOPUSZCZONYMI PRZEZ PRZEPISY PRAWA, NIE WYŁĄCZAJĄ, NIE OGRANICZAJĄ ANI NIE MODYFIKUJĄ UPRAWNIEŃ USTAWOWYCH MAJĄCYCH ZASTOSOWANIE DO SPRZEDAŻY PRODUKTU KLIENTOWI, A SĄ JEDYNIE ICH UZUPEŁNIENIEM.

Dotyczy tylko klientów z Europy

Poniżej znajdują się nazwy i adresy placówek firmy HP odpowiedzialnych za wykonywanie świadczeń związanych z ograniczoną gwarancją firmy HP w określonym kraju lub regionie.
Polska
Hewlett-Packard Polska Sp. z o.o.
ul. Szturmowa 2A
02-678 Warszawa
wpisana do rejestru przedsiębiorców w Sądzie Rejonowym dla m.st. Warszawy, XX Wydział Gospodarczy pod numerem KRS 0000016370

Serwis i obsługa techniczna

Serwis i obsługa techniczna online firmy HP to zasoby sieciowe pomocne w użytkowaniu produktu, diagnostyce oraz pobieraniu sterowników, dostępne w łatwy, szybki i bezpośredni sposób. Umożliwiają one rozwiązywanie wszystkich problemów dotyczących serwisu i obsługi technicznej. Wielokrotnie nagradzany system pomocy dostępny jest przez 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu, pod adresem www.hp.com/support

Opcja rozszerzonej gwarancji

Firma HP oferuje kilka opcji rozszerzenia zakresu gwarancji, które zapewniają przedłużenie okresu obsługi serwisowej produktu. Okres obsługi serwisowej rozpoczyna się w dniu zakupienia produktu, zaś zakup rozszerzonej gwarancji musi nastąpić w czasie jej obowiązywania. Oferta dotycząca obsługi serwisowej sprzętu zostanie określona na podstawie wyniku pierwszego zgłoszenia telefonicznego do Działu obsługi klienta firmy HP.

Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z lokalnym sprzedawcą.

Po upływie okresu gwarancji na dany produkt firmy HP dostępne są różne opcje w zależności od regionu zamieszkania użytkownika:

- Stany Zjednoczone: wymiana produktu za opłatą LUB aktualizacja produktu za opłatą
- Kanada: Aby wymienić produkt za opłatą, należy skontaktować się z centrum wsparcia HP
- Europa: zwrot produktu dostawcy lub wezwanie centrum wsparcia HP do wymiany produktu za opłatą
- Ameryka Łacińska: naprawa i zwrot produktu za opłatą LUB aktualizacja produktu za opłatą

Przez okres 3 lat zapewniony jest dostęp do pomocy przez pocztę elektroniczną pod adresem www.hp.com/support.

Usuwanie materiałów

Niniejsze urządzenie HP zawiera następujące substancje, których utylizacja może wymagać zastosowania specjalnych procedur bezpieczeństwa po zakończeniu użytkowania produktu:

- dwusiarczek żelazowo-litowy, alkaliczny dwutlenek manganu, cynk lub substancje zawarte w bateriach niklowo-wodorkowych

Utylizacja tych substancji może podlegać specjalnym przepisom ze względu na ochronę środowiska naturalnego. Informacji na temat utylizacji i odzyskiwaniu surowców udzielają lokalne władze lub stowarzyszenie Electronics Industries Alliance (EIA) — www.eiae.org.

Prawny numer identyfikacyjny modelu

Dla potrzeb ustawowej identyfikacji produkt został wyposażony w tzw. prawny numer modelu. Prawny numer modelu tego aparatu to SNPRB-0701. Numeru tego nie należy mylić z nazwą produktu (aparaty cyfrowe HP Photosmart M437/M537 Series) ani z numerami produktu (L2443A, L2449A).

Środki bezpieczeństwa

- Aby uniknąć ryzyka porażenia elektrycznego, nie rozbieraj aparatu, ani nie próbuj go samodzielnie naprawiać. W celu dokonania naprawy skontaktuj się z autoryzowanym Centrum obsługi firmy HP.
- Chroń aparat przed wilgocią. Narażenie aparatu na kontakt z wilgocią może spowodować jego nieprawidłowe działanie.
- Natychmiast zaprzestań użytkowania aparatu, jeżeli wilgoć dostanie się do jego wnętrza. Przed ponownym uruchomieniem aparat musi całkowicie wyschnąć.
- Zużyte baterie należy zutylizować lub zregenerować w celu ponownego użycia zgodnie z instrukcjami dostarczonymi przez ich producenta lub lokalnymi przepisami. Nie wolno podpalać ani przebijać baterii.
- Nie ładuj baterii jednorazowych.
- Używaj wyłącznie stacji bazowych lub bezprzewodowych stacji bazowych zatwierdzonych przez firmę HP do użytku z danym aparatem. Używanie stacji niezatwierdzonych przez firmę HP może być niebezpieczne i doprowadzić do uszkodzenia aparatu. Spowoduje to także utratę gwarancji na aparat.

Ostrzeżenie: Wymiana akumulatora na inny, nieprawidłowego typu, grozi wybuchem. Zużyte akumulatory należy zutylizować zgodnie z instrukcjami.

HP sınırlı garanti bildirimi – Türkçe

HP ürünü	Sınırlı garantinin süresi
Yazılım ortamı	90 gün.
Fotoğraf makinesi donanımı	ABD'de doksan gün, diğer yerlerde bir yıl. Paketin içinde fotoğraf makinesi ile birlikte verilen aksesuarlar (fotoğraf makinesinin kullanımını geliştiren ürün ve aygıtlar), fotoğraf makinesi ile aynı garanti kapsamındadır. Ayrıca satın alınan aksesuarlar için lütfen aksesuar paketinin üzerindeki garanti bilgilerine bakın.

A. Sınırlı garantinin kapsamı
   1. Hewlett-Packard (HP) son kullanıcı olan müşteriye (Müşteri) yukarıda belirtilen HP ürünlerinden (Ürün) her birinin yukarıda belirtilen süre boyunca malzeme ve işçilik bakımından hatasız olacağını garanti eder. Garanti dönemi ürünün Müşteri tarafından satın alındığı tarihte başlar.
   2. Her yazılım ürünü için, HP'nin sınırlı garantisi yalnızca programlama yönergelerinin yürütülememesi durumunda geçerlidir. HP, herhangi bir Ürününün çalışmasının kesintisiz veya hatasız olacağını garanti etmez.
   3. HP'nin sınırlı garantisi yalnızca Ürünün normal kullanımı sonucu ortaya çıkan kusurları kapsar ve aşağıda belirtilen eylemlerin sonucu ortaya çıkan sorunlar dahil dolmak üzere başka hiçbir sorunu kapsamaz:
      a. Yanlış kullanım, bakım, depolama, işletim veya değişiklik;
      b. HP tarafından sağlanmayan veya desteklenmeyen yazılım, ortam, parçalar, aksesuarlar, sarf malzemeleri veya güç adaptörleri veya güç kaynakları ya da
      c. Ürün özelliklerine uymayan çalıştırma veya diğer koşullar.
   4. HP, geçerli garanti döneminde Ürünle ilgili bir arıza bildirimi alırsa, HP kendi seçimine bağlı olarak arızalı Ürünü değiştirir veya onarır.
   5. HP, HP'nin sınırlı garanti kapsamındaki hatalı Ürünü değiştiremez veya onaramazsa, HP arızanın bildirilmesinden sonra makul bir süre içinde benzer performansa sahip bir ürün sağlayabilir veya kullanım ya da diğer uygun faktörler esas alınarak hesaplanan satış bedelini iade eder.
   6. HP, Müşteri arızalı Ürünü HP'ye iade edene ve geçerli bir satış belgesi sağlayana kadar değiştirme, onarım veya bedel iadesi yapmak zorunda değildir.
   7. Değiştirilen ürünler yeni ya da yerine verildiği ürünle en azından eşit işlevselliğe sahip olması kaydıyla, performans olarak yenisine eşdeğer olabilir.
   8. Ürün, performans olarak yenisine eşdeğer yeniden üretilmiş parçalar, bileşenler ya da malzemeler içerebilir.
   9. HP'nin sınırlı garantisi, HP'nin Ürün için destek sağladığı ve Ürünü pazarladığı ülkelerde veya yerlerde geçerlidir. Garanti servisinin düzeyi, yerel standartlara göre değişiklik gösterebilir. Sonraki gün değiştirme, yerinde servis ve kaza koruması gibi yükseltilmiş garanti hizmetleri HP'den satın alınabilir.

B. Garanti Sınırlamaları

   YEREL YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE, HP YA DA ÜÇÜNCÜ TARAF TEDARİKÇİLERİ ÜRÜNLE İLGİLİ OLARAK AÇIK VEYA ZIMNİ BAŞKA HİÇBİR GARANTİ YA DA HERHANGİ BİR TÜRDEN KOŞUL SAĞLAMAZ VE SATILABİLİRLİK, TATMİNKAR KALİTE VEYA BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUKLA İLİŞKİLİ ZIMNİ GARANTİLERİ ÖZELLİKLE REDDEDER.

C. Sorumluluk Sınırlamaları
   1. Yerel yasaların izin verdiği ölçüde, bu Sınırlı Garanti Bildirimi (SGB) ile sağlanan haklar Müşteriye sunulan yegane ve tüm haklardır.
   2. YEREL YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE, HP VE TEDARİKÇİLERİ, BU SINIRLI GARANTİ BİLDİRİMİNDE ÖZEL OLARAK AÇIKLANAN YÜKÜMLÜLÜKLER DIŞINDA, SÖZLEŞME, HAKSIZ FİİL VEYA BAŞKA BİR HUKUKİ VARSAYIMA DAYANARAK VE ZARARIN OLUŞMA OLASILIĞININ BİLDİRİLMİŞ OLUP OLMADIĞINA BAKILMAKSIZIN DOLAYSIZ, DOLAYLI, ÖZEL, ARIZİ VE NEDEN OLUNAN ZARARLARDAN HİÇBİR DURUMDA SORUMLU DEĞİLDİR.

D. Yerel Yasalar
   1. Bu Sınırlı Garanti Bildirimi Müşteriye belirli yasal haklar vermektedir. Müşteri, Amerika Birleşik Devletleri'nde eyaletler arasında, Kanada'da vilayetler arasında ve dünyanın diğer yerlerinde ülkeler/bölgeler arasında farklılık gösterebilen başka haklara da sahip olabilir.
   2. Bu Sınırlı Garanti Bildiriminin yerel yasalarla tutarlı olmaması durumunda, bu Sınırlı Garanti Bildiriminin yerel yasalarla tutarlı olacak şekilde değiştirilmiş kabul edilir. Yerel yasalar çerçevesinde, bu Sınırlı Garanti Bildiriminin bazı garanti reddi hükümleri ve sınırlamaları Müşteri için geçerli olmayabilir. Örneğin, ABD federal hükümeti, ABD'deki bazı eyaletler ve ABD dışındaki bazı hükümetler (Kanada vilayetleri dahil):

a. Müşteriye ek garanti hakları verebilir;
b. Tüketicinin kanuni haklarını sınırlamasını önlemek için (örneğin, İngiltere) bu Sınırlı Garanti Bildiriminin belirli garanti reddi ve sınırlamalarının uygulanmasını engelleyebilir;
c. Üreticinin bu tür garanti reddi veya sınırlamaları uygulamasını başka şekillerde kısıtlayabilir;
d. Üreticinin reddedemeyeceği zımni garanti süreleri belirleyebilir veya
e. Zımni garantilerin sürelerinin sınırlanmasına izin vermeyebilir.

3. Müşteri, satın alma sözleşmesine bağlı olarak ek yasal haklara sahip olabilir. Bu haklar bu Sınırlı Garanti Bildiriminden hiçbir biçimde etkilenmez.
4. ABD'deki tüketici işlemleri ile ilgili olarak, yasaların öngördüğü zımni garantiler açık garanti dönemi süresiyle sınırlıdır.
5. BU SINIRLI GARANTİ BİLDİRİMİNDEKİ KOŞULLAR, YASAL OLARAK İZİN VERİLENLER DIŞINDA, ÜRÜNÜN BU GİBİ MÜŞTERİLERE SATIŞINA UYGULANABİLECEK ZORUNLU YASAL HAKLARA EK OLARAK SUNULMUŞ OLUP, SÖZ KONUSU HAKLARI DIŞLAMAZ, KISITLAMAZ VEYA DEĞİŞTİRMEZ.

Hizmet ve destek

HP çevrimiçi hizmet ve desteği ile ürün desteği, tanılama ve sürücü yüklenmesi işlemlerini kolayca, hızla ve doğrudan yapabilirsiniz. Bu, tüm hizmet ve destek gereksinimleriniz için tek durağınızdır. www.hp.com/support adresinden ulaşabileceğiniz, ödül kazanmış hizmetimizden haftada 7 gün, günde 24 saat yararlanabilirsiniz.

Yükseltilmiş garanti seçeneği

HP uzatılmış hizmet kapsamı süresince size destek olan çeşitli garanti yükseltme seçenekleri sunar. Hizmet kapsamı ürün satınalma tarihinden itibaren başlar. Satınalma orijinal garanti dönemi içinde gerçekleşmelidir. Donanım hizmeti teklifleri HP Müşteri Desteği'ne ilk yapılan aramanın sonucuna göre belirlenir.

Daha fazla bilgi için yerel satıcınıza başvurun.

HP ürününüzün garanti dönemi sona erdikten sonra, oturduğunuz bölgeye bağlı olarak farklı seçenekleriniz vardır:

- Amerika Birleşik Devletleri: Ücret karşılığı ürünü değiştirmek VEYA ücret karşılığı ürünü yükseltme
- Kanada: Ücretsiz ürün değiştirme için HP destek merkezini arama
- Avrupa: Ürünü satın aldığınız yere geri götürmek VEYA ürünün ücret karşılığı değiştirilmesi için HP destek merkezini arama
- Latin Amerika: Ücret karşılığı ürünün onarılması ve iadesi VEYA ücret karşılığı ürünü yükseltme

www.hp.com/support adresinden 3 yıl boyunca e-posta desteği alabilirsiniz.

Malzemelerin atýlmasý

Bu HP ürününde, kullanım sürelerinin sonunda özel işleme tabi tutulması gereken aşağıdaki malzemeler bulunur:

- Lityum demir disülfür, Alkalin manganez dioksit çinko AA veya Nikel Metal Hidrit piller

Söz konusu malzemelerin atılması, çevresel sorunlar nedeniyle yönetmeliklere tabi olabilir. Malzemelerin atılması veya geri dönüşümüyle ilgili bilgiler için lütfen ülkenizdeki yetkililere veya Electronic Industries Alliance (EIA) (www.eiae.org) kuruluşuna başvurun.

Yasal Düzenleme model kimlik numarası

Yasal düzenleme gereği tanıma amacıyla, ürününüze bir Yasal Düzenleme model numarası atanmıştır. Ürününüzün Yasal Düzenleme model numarası SNPRB-0701'dir. Bu Yasal Düzenleme model numarası, Ürün adı (HP Photosmart M437/M537 series Dijital Fotoğraf Makineleri) veya Ürün numaraları (L2443A, L2449A) ile karıştırılmamalıdır.

Güvenlik önlemleri

- Elektrik çarpması tehlikesini önlemek için fotoğraf makinesinin gövdesini açmayın veya fotoğraf makinesini kendiniz onarmaya çalışmayın. Onarımlar için yetkili HP Servis Merkezi'ne başvurun.
- Fotoğraf makinesinin ıslanmamasına dikkat edin. Fotoğraf makinesinin aşırı neme maruz kalması doğru çalışmamasına neden olabilir.
- Fotoğraf makinesinin içine nem girerse hemen kullanmayı bırakın. Tekrar kullanmadan önce fotoğraf makinesini havalandırarak iyice kurumasını sağlayın.
- Pilleri atarken, pil üreticisinin atma ve geri dönüştürme yönergelerini veya bulunduğunuz yer için önerilen yönergeleri uygulayın, pilleri yakmayın veya delmeyin.
- Şarj edilemeyen pilleri şarj etmeyi denemeyin.

- Yalnızca, fotoğraf makineniz için HP tarafından onaylanmış bir yükleme istasyonunu ve kablosuz yükleme istasyonunu kullanın. Onaylanmamış bir yükleme istasyonunun kullanılması fotoğraf makinesine zarar verebilir veya güvenli olmayan durumlara neden olabilir. Ayrıca fotoğraf makinenizin garantisini geçersiz kılar.

Uyarý: Yanlış tipte bir pil yerleştirilmesi sonucu patlama riski yaratır. Kullanılmış pilleri yönergelere uygun şekilde atın.

Δήλωση περιορισμένης εγγύησης HP – Ελληνικά

Προϊόν HP	Περίοδος περιορισμένης εγγύησης
Μέσα λογισμικού	90 ημέρες.
Υλικό φωτογραφικής μηχανής	Ενενήντα ημέρες για τις ΗΠΑ, ένας χρόνος στα άλλα μέρη. Ο βοηθητικός εξοπλισμός (προϊόντα και συσκευές που βελτιώνουν τη χρήση της φωτογραφικής σας μηχανής) ο οποίος περιλαμβάνεται στη συσκευασία της φωτογραφικής μηχανής έχει την ίδια εγγύηση με αυτήν. Σε περίπτωση ξεχωριστής αγοράς του βοηθητικού εξοπλισμού, ανατρέξτε στις πληροφορίες εγγύησης της συσκευασίας του.

A. Έκταση της περιορισμένης εγγύησης

1. Η Hewlett-Packard (HP) εγγυάται στον τελικό χρήστη (Πελάτη) ότι κανένα από τα προϊόντα HP που προσδιορίζονται ανωτέρω (Προϊόν) δεν φέρει ελαττώματα στο υλικό και την κατασκευή κατά την περίοδο που προσδιορίζεται ανωτέρω. Η εν λόγω διάρκεια ξεκινάει από την ημερομηνία αγοράς από τον Πελάτη.
2. Για όλα τα προϊόντα λογισμικού, η περιορισμένη εγγύηση της HP ισχύει μόνο σε περίπτωση αποτυχίας εκτέλεσης των οδηγιών προγραμματισμού. Η HP δεν εγγυάται ότι η λειτουργία οποιουδήποτε προϊόντος θα είναι αδιάλειπτη ή χωρίς σφάλματα.
3. Η περιορισμένη εγγύηση της HP καλύπτει μόνο τα ελαττώματα εκείνα τα οποία προκύπτουν ως αποτέλεσμα της κανονικής χρήσης του προϊόντος, και δεν καλύπτει κανένα άλλο πρόβλημα, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που προκύπτουν από:
   a. Ακατάλληλη χρήση, συντήρηση, αποθήκευση, χειρισμό ή τροποποίηση,
   b. Λογισμικό, μέσα, εξαρτήματα, βοηθητικό εξοπλισμό ή αναλώσιμα που δεν παρέχονται ή δεν υποστηρίζονται από τη HP, ή
   c. Λειτουργία ή άλλες συνθήκες που δεν περιλαμβάνονται στις προδιαγραφές του προϊόντος.
4. Εάν η HP λάβει, κατά τη διάρκεια της ισχύουσας περιόδου εγγύησης, ειδοποίηση σχετικά με κάποιο ελάττωμα σε προϊόν της, τότε η HP είτε θα αντικαταστήσει είτε θα επισκευάσει το προϊόν, κατά την κρίση της.
5. Εάν η HP δεν μπορεί να αντικαταστήσει ή να επισκευάσει ένα ελαττωματικό προϊόν που καλύπτεται από την περιορισμένη εγγύηση της HP, τότε η HP μπορεί, εντός εύλογου χρονικού διαστήματος από τη στιγμή της ενημέρωσής της σχετικά με το ελάττωμα, είτε να παράσχει άλλο προϊόν παρόμοιων επιδόσεων είτε να επιστρέψει το ποσό αγοράς το οποίο υπολογίζεται βάσει της χρήσης και άλλων κατάλληλων παραγόντων.
6. Η HP δεν υποχρεούται να αντικαταστήσει, να επισκευάσει ή να επιστρέψει το ποσό αγοράς εάν ο Πελάτης δεν επιστρέψει το ελαττωματικό προϊόν στη HP προσκομίζοντας έγκυρη απόδειξη αγοράς.
7. Τα προϊόντα αντικατάστασης μπορεί να είναι είτε καινούργια είτε επίδοσης εφάμιλλης με εκείνη των καινούριων προϊόντων, υπό την προϋπόθεση ότι η λειτουργικότητά τους είναι τουλάχιστον ίση με τη λειτουργικότητα του προϊόντος που αντικαθίσταται.
8. Τα προϊόντα HP μπορεί να περιλαμβάνουν εκ νέου κατασκευασμένα εξαρτήματα, στοιχεία ή υλικά με επίδοση ίση με εκείνη των καινούργιων προϊόντων.
9. Η περιορισμένη εγγύηση της HP ισχύει σε οποιαδήποτε χώρα ή περιοχή στην οποία η HP παρέχει υπηρεσίες υποστήριξης για το εκάστοτε προϊόν και προωθεί το συγκεκριμένο προϊόν. Το επίπεδο των υπηρεσιών που παρέχονται βάσει της εγγύησης μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τα κατά τόπους ισχύοντα πρότυπα. Η HP παρέχει τη δυνατότητα αγοράς αναβαθμισμένων υπηρεσιών εγγύησης, όπως αλλαγή εντός μίας ημέρας, επιτόπια συντήρηση και προστασία από ατυχήματα.

B. Περιορισμοί εγγύησης

ΣΤΟΝ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΑΥΤΟ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, ΟΥΤΕ Η HP ΟΥΤΕ ΤΡΙΤΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΑΥΤΗΣ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΠΑΡΕΧΟΥΝ ΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗ ΕΓΓΥΗΣΗ Ή ΣΥΝΘΗΚΗ, ΡΗΤΗ Ή ΣΙΩΠΗΡΗ, ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΚΑΠΟΙΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΚΑΙ ΝΑ ΑΠΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΤΙΣ ΣΙΩΠΗΡΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΕΝΑΝ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ.

C. Περιορισμοί ευθύνης

1. Στον βαθμό που αυτό επιτρέπεται από την τοπική νομοθεσία, οι αποζημιώσεις που προβλέπονται στην παρούσα περιορισμένη εγγύηση είναι αποκλειστικά οι αποζημιώσεις του πελάτη.
2. ΣΤΟΝ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΑΥΤΟ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, ΕΞΑΙΡΟΥΜΕΝΩΝ ΤΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ ΠΟΥ ΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΡΗΤΑ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ, ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ Η HP Ή ΟΙ ΤΡΙΤΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΑΥΤΗΣ ΔΕΝ ΦΕΡΟΥΝ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΑΜΕΣΕΣ, ΕΜΜΕΣΕΣ, ΕΙΔΙΚΕΣ Ή ΣΥΝΕΠΑΓΟΜΕΝΕΣ ΖΗΜΙΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΣΥΜΒΑΣΗ, ΑΔΙΚΟΠΡΑΞΙΑ Ή ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗ ΝΟΜΙΚΗ ΘΕΩΡΙΑ, ΚΑΙ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΤΟΥ

ΑΝ ΕΧΟΥΝ ΕΚ ΤΩΝ ΠΡΟΤΕΡΩΝ ΕΝΗΜΕΡΩΘΕΙ Ή ΟΧΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΕΝ ΛΟΓΩ ΖΗΜΙΩΝ.

D. Τοπική νομοθεσία
   1. Η παρούσα περιορισμένη εγγύηση παρέχει συγκεκριμένα νομικά δικαιώματα στον Πελάτη. Ο Πελάτης ενδέχεται να διαθέτει επίσης και άλλα δικαιώματα που διαφέρουν από πολιτεία σε πολιτεία των ΗΠΑ, από επαρχία σε επαρχία στον Καναδά, και από χώρα σε χώρα ανά τον κόσμο.
   2. Στον βαθμό που η παρούσα περιορισμένη εγγύηση δεν συμμορφώνεται προς την τοπική νομοθεσία, πρέπει να τροποποιείται κατά τρόπο ώστε να είναι σύμφωνη προς την τοπική νομοθεσία. Σύμφωνα με την τοπική νομοθεσία, ορισμένες αποποιήσεις και περιορισμοί της παρούσας Περιορισμένης Εγγύησης ενδέχεται να μην ισχύουν για τον Πελάτη. Επί παραδείγματι, η ομοσπονδιακή κυβέρνηση των Ηνωμένων Πολιτειών, ορισμένες πολιτείες των Ηνωμένων Πολιτειών, καθώς και ορισμένες κυβερνήσεις εκτός των Ηνωμένων Πολιτειών (περιλαμβανομένων των επαρχιών του Καναδά), ενδέχεται:
      a. Να παρέχουν στον Πελάτη πρόσθετα δικαιώματα εγγύησης,
      b. Να αποκλείουν τις αποποιήσεις και τους περιορισμούς που αναφέρονται στην παρούσα περιορισμένη εγγύηση σχετικά με τον περιορισμό των καταστατικών δικαιωμάτων των καταναλωτών (λ.χ. Ηνωμένο Βασίλειο),
      c. Να περιορίζουν με οποιονδήποτε άλλο τρόπο τη δυνατότητα του κατασκευαστή να επιβάλλει τις εν λόγω αποποιήσεις ή τους περιορισμούς,
      d. Να προσδιορίζουν τη διάρκεια των σιωπηρών εγγυήσεων που ο κατασκευαστής δεν μπορεί να αποποιηθεί, ή
      e. Να μην επιτρέπουν περιορισμούς ως προς τη διάρκεια των σιωπηρών εγγυήσεων
   3. Ο Πελάτης ενδέχεται να διαθέτει επιπρόσθετα νόμιμα δικαιώματα βάσει της συμφωνίας αγοράς. Τα εν λόγω δικαιώματα δεν επηρεάζονται με κανέναν τρόπο από την παρούσα περιορισμένη εγγύηση.
   4. Όσον αφορά τις συναλλαγές των καταναλωτών στις Ηνωμένες Πολιτείες, όλες οι σιωπηρές εγγυήσεις που προβλέπει ο νόμος περιορίζονται στη διάρκεια της ρητής εγγύησης.
   5. ΟΙ ΟΡΟΙ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ, ΠΕΡΑΝ ΤΟΥ ΝΟΜΙΜΩΣ ΕΠΙΤΡΕΠΟΜΕΝΟΥ ΒΑΘΜΟΥ, ΔΕΝ ΑΠΟΚΛΕΙΟΥΝ, ΠΕΡΙΟΡΙΖΟΥΝ Ή ΤΡΟΠΟΠΟΙΟΥΝ, ΕΝΩ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΑ ΠΡΟΣ ΤΑ ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΑ ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΟΥ ΙΣΧΥΟΥΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΣΤΟΥΣ ΠΕΛΑΤΕΣ.

Μόνο για πελάτες στην Ευρώπη

Παρακάτω αναγράφονται η επωνυμία και η διεύθυνση του τμήματος της HP που είναι υπεύθυνο για την εφαρμογή της περιορισμένης εγγύησης της HP στη σχετική χώρα ή περιοχή.

Ελλάδα/Κύπρος
Hewlett-Packard Hellas E.Π.E.
Βορείου Ηπείρου 76
151 25 ΜΑΡΟΥΣΙ

Υπηρεσίες και υποστήριξη

Οι ηλεκτρονικές υπηρεσίες και η ηλεκτρονική υπηρεσία υποστήριξης της HP είναι δικτυακοί πόροι με εύκολη, γρήγορη και άμεση πρόσβαση που σας παρέχουν βοήθεια σχετικά με κάποιο προϊόν, διαγνώσεις και λήψεις προγραμμάτων οδήγησης. Αποτελούν ολοκληρωμένη πηγή αναφοράς για όλες τις ανάγκες σας σε σχέση με υπηρεσίες και ζητήματα υποστήριξης. Εκμεταλλευτείτε τις βραβευμένες υπηρεσίες βοήθειας σε εικοσιτετράωρη βάση όλη την εβδομάδα, στην τοποθεσία www.hp.com/support

Επιλογή αναβάθμισης της εγγύησης

Η HP προσφέρει μια σειρά επιλογών αναβάθμισης των εγγυήσεων, ώστε να έχετε εκτεταμένη κάλυψη για υπηρεσίες συντήρησης. Η κάλυψη υπηρεσιών συντήρησης ισχύει από την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος και η αγορά θα πρέπει να έχει γίνει εντός της αρχικής περιόδου εγγύησης. Η προσφορά υπηρεσιών συντήρησης υλικού καθορίζεται με βάση το αποτέλεσμα της αρχικής κλήσης προς την εξυπηρέτηση πελατών της HP.

Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τον τοπικό σας αντιπρόσωπο.

Μετά το πέρας της περιόδου εγγύησης του προϊόντος HP, έχετε διάφορες επιλογές ανάλογα με την περιοχή στην οποία διαμένετε:

- Ηνωμένες Πολιτείες: Αντικατάσταση προϊόντος με καταβολή τέλους Ή αναβάθμιση προϊόντος με καταβολή τέλους
- Καναδάς: Κλήση στο κέντρο υποστήριξης της HP για αντικατάσταση με καταβολή τέλους
- Ευρώπη: Επιστροφή του προϊόντος στον αντιπρόσωπο Ή κλήση στο κέντρο υποστήριξης της HP για αντικατάσταση με καταβολή τέλους

- Λατινική Αμερική: Επιδιόρθωση και επιστροφή προϊόντος με καταβολή τέλους Ή αναβάθμιση προϊόντος με καταβολή τέλους

Θα έχετε πρόσβαση στην υποστήριξη της ηλεκτρονικής αλληλογραφίας (e-mail) στη διεύθυνση www.hp.com/support για 3 χρόνια.

Απόρριψη υλικών

Το παρόν προϊόν της HP περιέχει τα παρακάτω υλικά που μπορεί να απαιτούν ειδική διαχείριση στο τέλος της ζωής τους:

- Μπαταρίες λιθίου-θειικού σιδήρου, αλκαλικές μπαταρίες AA διοξειδίου του μαγγανίου-ψευδαργύρου ή μπαταρίες νικελίου-μεταλλικού υδριδίου

Η απόρριψη αυτού του υλικού μπορεί να διέπεται από κανονισμούς για περιβαλλοντικούς λόγους. Για πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη ή την ανακύκλωση, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή την Ένωση Βιομηχανιών Ηλεκτρονικών (EIA) (www.eiae.org).

Κανονιστικός αριθμός αναγνώρισης μοντέλου

Για κανονιστικούς λόγους αναγνώρισης, το προϊόν που διαθέτετε φέρει συγκεκριμένο κανονιστικό αριθμό μοντέλου. Ο κανονιστικός αριθμός μοντέλου της φωτογραφικής σας μηχανής είναι SNPRB-0701. Αυτός ο αριθμός δεν θα πρέπει να συγχέεται με το όνομα προϊόντος (Ψηφιακή φωτογραφική μηχανή HP M437/ M537 σειράς Photosmart) ή τον αριθμό προϊόντος (L2443A, L2449A).

Προφυλάξεις ασφαλείας

- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην ανοίγετε το περίβλημα της φωτογραφικής μηχανής και μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη φωτογραφική μηχανή μόνοι σας. Επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών της HP.
- Διατηρείτε τη φωτογραφική μηχανή στεγνή. Η έκθεση της φωτογραφικής μηχανής σε υπερβολική υγρασία μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη λειτουργία της.
- Εάν εισέλθει υγρασία στο εσωτερικό της φωτογραφικής μηχανής, διακόψτε αμέσως τη χρήση της. Αφήστε τη φωτογραφική μηχανή να στεγνώσει καλά προτού τη χρησιμοποιήσετε ξανά.
- Για την απόρριψη των μπαταριών, ακολουθήστε τις οδηγίες απόρριψης και ανακύκλωσης του κατασκευαστή της μπαταρίας ή τις οδηγίες που συνιστώνται για την περιοχή σας. Μην τρυπάτε και μην καίτε μπαταρίες.
- Μην επαναφορτίζετε μπαταρίες που δεν είναι επαναφορτιζόμενες.
- Χρησιμοποιείται μόνο σταθμό σύνδεσης ή ασύρματη βάση σταθμού σύνδεσης που έχει εγκριθεί από την HP για τη φωτογραφική σας μηχανή. Η χρήση μη εγκεκριμένου σταθμού σύνδεσης μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη φωτογραφική μηχανή ή να δημιουργήσει μη ασφαλές περιβάλλον. Επίσης, θα ακυρώσει την εγγύηση της φωτογραφικής μηχανής.

Προσοχή: Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης σε περίπτωση αντικατάστασης της μπαταρίας με άλλο ακατάλληλο τύπο. Ακολουθήστε τις οδηγίες για την απόρριψη των χρησιμοποιημένων μπαταριών.

Izjava o HP ograničenim jamstvima – Hrvatski

HP proizvod	Razdoblje ograničenog jamstva
Medij softvera	90 dana
Fotoaparati	Devedeset dana za SAD, jedna godina drugdje u svijetu. Oprema (proizvodi i uređaji koji poboljšavaju uporabu fotoaparata) koja se nalazi u sklopu kutije s fotoaparatom nosi isto jamstvo kao i fotoaparat. Za opremu kupljenu naknadno, pogledajte informacije o jamstvu na pakovanju opreme.

A. Opseg ograničenog jamstva
   1. Hewlett-Packard (HP) jamči krajnjem korisniku (Kupcu) da će svaki HP proizvod gore naveden (Proizvod) biti bez grešaka u materijalu i izradi u vremenskom razdoblju gore navedenom. Jamstvo počinje datumom kupnje proizvoda od strane Kupca.
   2. Za svaki softverski proizvod, HP ograničeno jamstvo se primjenjuje samo na greške u izvršavanju programskih naredbi. HP ne jamči neprekidan rad ili rad bez pogrešaka za bilo koji Proizvod.
   3. HP ograničeno jamstvo pokriva samo one greške koje su nastale kao rezultat uobičajene uporabe Proizvoda i ne pokriva bilo koji drugi problem, uključujući i onaj nastao uslijed:
      a. Neprikladne uporabe, održavanja, pohrane, rukovanja ili promjena;
      b. Softvera, medije, dijelova, pribora, potrošnog materijala ili adaptera ili napajanja koji nisu dati ili podržani od HP-a, ili
      c. Rada ili drugih uvjeta izvan tehničkih podataka Proizvoda.
   4. Ako HP primi, tijekom važećeg jamstvenog perioda, prijavu greške Proizvoda, HP će ili zamijeniti ili popraviti Proizvod s greškom, već prema tome što nađe prikladnim.
   5. Ako HP ne može zamijeniti ili popraviti Proizvod s greškom koji je pokriven HP ograničenim jamstvom, HP može, u razumnom vremenu po primitku obavijesti o problemu, osigurati drugi proizvod slične izvedbe ili vratiti kupovnu cijenu umanjenu za vrijednost nastalu uslijed uporabe i drugih prikladnih čimbenika.
   6. HP nema obvezu zamijeniti, popraviti ili vratiti novac za Proizvod s greškom, sve dok Kupac ne vrati Proizvod i ne prikaže valjanu potvrdu o kupnji.
   7. Svaki zamjenski proizvod može biti nov ili kao nov u izvedbi, uz obvezu funkcionalnosti jednake ili bolje od Proizvoda koji se mijenja.
   8. Proizvodi može sadržavati prerađene dijelove, komponente ili materijale koji su po funkcionalnosti jednaki novim.
   9. HP ograničeno jamstvo je valjano u bilo kojoj državi ili mjestu gdje HP podržava Proizvod i gdje oglašava njegovu prodaju. Razina jamstvene usluge se može razlikovati ovisno o lokalnim standardima. Dodatne jamstvene usluge, kao zamjena sljedećeg dana, popravka na licu mjesta i zaštita od nezgode, se mogu kupiti u HP-u.

B. Odricanja jamstva
   DO MJERE DOPUŠTENE LOKALNIM ZAKONOM, NITI HP NITI HP ISPORUČITELJ NE IZRIČU NIJEDNO DRUGO PISMENO ILI USMENO JAMSTVO ILI UVJET, BILO IZREČENO ILI IZVEDENO U ODNOSU NA PROIZVOD, TE POSEBICE AKO SE ODRIČE VAŽEĆEG JAMSTVA ILI UVJET U POGLEDU TRŽIŠNE PROĐE, ZADOVOLJAVAJUĆE KVALITETE I PRIKLADNOSTI ZA ODREĐENU NAMJENU.

C. Odricanje odgovornosti
   1. Do mjere dopuštene lokalnim zakonima, pravni lijekovi navedeni u ovoj izjavi o ograničenom jamstvu (LWS) jedini su i isključivi pravni lijekovi na raspolaganju Kupcu.
   2. DO MJERE DOPUŠTENE LOKALNIM ZAKONIMA, IZUZEV OBVEZA UNAPRIJED ODREĐENIH U OVOJ JAMSTVENOJ IZJAVI, HP NI NJEGOVI DOBAVLJAČI NEĆE NI U KOM SLUČAJU BITI ODGOVORNI ZA IZRAVNU, NEIZRAVNU, POSEBNU, SLUČAJNU ILI DRUGU ŠTETU, BEZ OBZIRA TEMELJI LI SE TA ŠTETA NA UGOVORU, KRIVIČNOM DJELU ILI BILO KOM DRUGOM ZAKONSKOM OBLIKU I BILO UNAPRIJED SAVJETOVANI O MOGUĆNOSTI OVAKVE GREŠKE.

D. Lokalni zakon
   1. Ovaj LWS daje Kupcu posebna zakonska prava. Kupac može imati i druga prava koja se razlikuju od države do države u SAD-u, od provincije do provincije u Kanadi, i od države/regije do države/regije bilo gdje u svijetu.
   2. Do mjere do koje je ova izjava (LWS) nedosljedna lokalnom zakonu, ova jamstvena izjava (LWS) će se smatrati promijenjenom u skladu s lokalnim zakonom. Pod takvim lokalnim zakonom određena odricanja i ograničenja ove jamstvene izjave se možda neće odnositi na Kupca. Primjerice, vlada SAD-a, neke države SAD-a, i neke vlade izvan SAD-a (uključujući provincije u Kanadi), mogu:
      a. Dodijeliti Kupcu dodatna jamstva;
      b. Unaprijed isključiti ograničenja i odricanja u ovoj jamstvenoj izjavi koja ograničavaju ustavna prava korisnika (npr. Velika Britanija),

c. Na neki drugi način smanjiti mogućnost proizvođača da primjeni takva ograničenja ili odricanja;
d. Odrediti trajanje primjenjenih jamstava kojih se proizvođač ne može odreći ili
e. Zabraniti ograničenje trajanja jamstva

3. Kupac može imati dodatna zakonska prava temeljem ugovora o kupnji. Na ova prava ne utječe ova izjava.
4. Za korisničke prijenose u SAD-u, svako primjenjeno jamstvo temeljem zakona je ograničeno u trajanju na izraženo razdoblje jamstva.
5. UVJETI IZ OVOG ZAKONA, OSIM U OPSEGU DOZVOLJENOM ZAKONOM, NE ISKLJUČUJU, OGRANIČAVAJU ILI MIJENJAJU, I DODATAK SU, OBVEZUJUĆIM ZAKONSKIM PRAVIMA KORISNIKA KOJA SE PRIMJENJUJU NA PRODAJU PROIZVODA TAKVOM KORISNIKU.

Servis i podrška

HP online servis i podrška su lak, brz i izravan web izvor pomoći za proizvod, dijagnostiku i učitavanje programskih podrški. To je jedna stanica na putu za cjelokupni potrebni servis i podršku. Dobitnička pomoć, 24x7 na www.hp.com/support

Opcija ažuriranog jamstva

HP nudi razne mogućnosti ažuriranja jamstva za vašu ugodnost u proširenom servisnom pokrivanju. Servisna pokrivenost počinje s datumom kupnje, te kupnja mora biti unutar izvornog jamstvenog perioda. Ponuđeni servis hardvera će biti određen temeljem inicijalnog poziva u HP centar brige o kupcima.

Za više informacija, provjerite kod vašeg lokalnog prodavača.

Poslije istjecanja perioda jamstva za vaš HP proizvod, imate različite mogućnosti u zavisnosti od regije gdje se nalazite:

- Sjedinjene Američke Države: Zamjena proizvoda ILI ažuriranje proizvoda uz doplatnu cijenu
- Kanada: Poziv HP centra podrške za zamjenu proizvoda uz dodatne troškove
- Europa: Povrat proizvoda prodavaču ILI pozivanje HP centra podrške za zamijenu proizvoda uz doplatnu cijenu
- Latinska Amerika: Zamjena i povrat proizvoda ILI ažuriranje proizvoda uz doplatnu cijenu

Podrška putem e-pošte na www.hp.com/support će biti raspoloživa u trajanju od 3 godine.

Odlaganje materijala

Ovaj HP proizvod sadrži sljedeće materijale koji bi po isteku vijeka trajanja mogli zahtijevati poseban način rukovanja:

- Baterije od litijum-željeznih disulfida, alkaličnog manganskog dioksidnog cinka AA ili nikal-metal-hidridne

Odlaganje tih materijala je zbog očuvanja okoliša možda regulirano zakonom. Za detaljnije informacije o odlaganju i recikliranju obratite se lokalnom predstavništvu udruge Electronic Industries Alliance (EIA) (www.eiae.org).

Identifikacijski broj modela prema propisima

Za potrebe zakonske identifikacije, vašem proizvodu je dodijeljen Identifikacijski broj modela. Broj modela prema propisima za vaš proizvod je SNPRB-0701. Ovaj propisani broj nije isto što i prodajni naziv (HP Photosmart M437/M537 series digitalni fotoaparat) ili broj proizvoda (L2443A, L2449A).

Mjere opreza

- Kako biste izbjegli opasnost od strujnog udara, ne otvarajte kućište fotoaparata i ne pokušavajte sami popraviti fotoaparat. Za popravke se obratite ovlaštenom HP centru za servis.
- Pazite da fotoaparat ostane suh. Ako fotoaparat izložite prekomjernoj vlazi, može doći do kvara u radu fotoaparata.
- Ako vlaga uđe u fotoaparat, odmah ga prestanite koristiti. Prije ponovne upotrebe pustite da se fotoaparat potpuno osuši.
- Kod odlaganja baterija slijedite upute o odlaganju i recikliranju koje je dao proizvođač baterija ili smjernice preporučene za vašu regiju; baterije nemojte paliti ni bušiti.
- Ne pokušavajte puniti baterije koje nisu za punjenje.
- Za vaš fotoaparat rabite samo postolje fotoaparata ili bežično podnožje odobreno od HP-a. Uporaba podnožja koje nije odobreno može uvjetovati oštećenjem fotoaparata ili stvaranjem opasnih uvjeta rada. Time će i vaše jamstvo biti poništeno.

Oprez: Postoji rizik od eksplozije ako baterije zamijenite neodgovarajućima. Odložite iskorištene baterije u skladu s uputama.

L2442-90010_Warranty.fm Page 40 Monday, October 16, 2006 7:15 PM

Условия на ограничената гаранция на HP – Български

Продукт на HP	Период на ограничената гаранция
Софтуерни носители	90 дни.
Хардуер на фотоапарата	Деветдесет дни в САЩ; една година в другите страни За включените в кутията с фотоапарата аксесоари (продукти и устройства, които подобряват употребата на фотоапарата) важи същата гаранция като за фотоапарата. Вижте гаранционната информация на опаковката на аксесоарите, които са закупени отделно.

A. Обхват на ограничената гаранция
   1. Hewlett-Packard (HP) гарантира на всеки краен потребител (Клиент), че всеки продукт на HP, посочено по-горе (Продукт), ще бъде без дефекти в материалите и изработката за посочения по-горе период. Гаранционният период започва да тече от датата на покупка от Клиента.
   2. За всеки софтуерен продукт ограничената гаранция на HP покрива само неспособността им да изпълнят програмните инструкции. HP не гарантира, че работата на всеки Продукт ще бъде непрекъсната и без грешки.
   3. Ограничената гаранция на HP покрива само онези дефекти, които са възникнали в резултат на нормалната работа с Продукта, и не покрива всякакви други проблеми, включително причинените от:
      a. Неправилна употреба, поддръжка, съхранение, манипулации или модификации;
      b. Софтуер, носители, части, аксесоари, консумативи, захранващи адаптери или източници, които не са доставени или поддържани от HP;
      c. Работа в условия, различни от посочените в техническите данни на Продукта.
   4. Ако HP бъде уведомена по време на съответния гаранционен период за дефект в даден Продукт, HP по свое усмотрение ще замени или ремонтира дефектния Продукт.
   5. Ако HP не може да замени или ремонтира даден дефектен Продукт, който не се покрива от ограничената гаранция на HP, то HP може в разумен срок, след като е била уведомена за дефекта, да предостави друг продукт със сходни функции, или да възстанови покупната цена с корекции, отчитащи използването на продукта, както и други фактори.
   6. HP не носи задължение да заменя, ремонтира или възстановява цената, докато Клиентът не върне дефектния Продукт на HP и не представи валидно доказателство за покупката му.
   7. Всеки заменящ продукт може да бъде или нов, или като нов, стига неговата функционалност да бъде поне равностойна на тази на Продукта, който се заменя.
   8. Даден Продукт може да съдържа преработени части, компоненти или материали, чиято производителност е равностойна на тази на новите такива.
   9. Ограничената гаранция на HP важи във всяка страна или област, в която HP извършва поддържаща дейност за Продукта и продава Продукта. Нивото на гаранционното обслужване може да се различава според местните стандарти. Разширени гаранционни услуги, каквито са замяната на следващия ден, сервизът на място и защитата от злополуки, могат да бъдат закупени от HP.

B. Ограничения на гаранцията

   ДОКОЛКОТО МЕСТНОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО ПОЗВОЛЯВА, НИТО HP, НИТО НЕЙНИТЕ ДОСТАВЧИЦИ, ЯВЯВАЩИ СЕ ТРЕТИ СТРАНИ, ДАВАТ НЯКАКВА ДРУГА ГАРАНЦИЯ ИЛИ УСЛОВИЕ, БИЛИ ТЕ ИЗРИЧНИ ИЛИ ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ, ПО ОТНОШЕНИЕ НА ДАДЕНО ИЗДЕЛИЕ, КАТО СПЕЦИАЛНО СЕ ОСВОБОЖДАВАТ ОТ ПОДРАЗБИРАЩИТЕ СЕ ГАРАНЦИИ ИЛИ УСЛОВИЯ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ, ЗАДОВОЛИТЕЛНО КАЧЕСТВО И ПРИГОДЕНОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНА ЦЕЛ.

C. Ограничения на отговорността
   1. Доколкото местното законодателство позволява, обезщетенията, предоставени в тази Декларация за ограничена гаранция (ДОГ), са единствените и изключителни обезщетения за Клиента.
   2. ДОКОЛКОТО МЕСТНОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО ПОЗВОЛЯВА, ОСВЕН ЗАДЪЛЖЕНИЯТА, ИЗРИЧНО ПОСОЧЕНИ В ТАЗИ ДОГ, ПРИ НИКАКВИ ОБСТОЯТЕЛСТВА HP ИЛИ НЕЙНИТЕ ДОСТАВЧИЦИ, ЯВЯВАЩИ СЕ ТРЕТИ СТРАНИ, НЕ НОСЯТ ОТГОВОРНОСТ ЗА ПРЕКИ, КОСВЕНИ, ОСОБЕНИ, СЛУЧАЙНИ ИЛИ ЗАКОНОМЕРНИ ВРЕДИ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТОВА ДАЛИ ТЕ СА ПО СИЛАТА НА ДОГОВОР, ИСК ИЛИ ДРУГА ПРАВНА ХИПОТЕЗА, И НЕЗАВИСИМО ДАЛИ Е БИЛА ПРЕДУПРЕДЕНА ЗА ВЪЗМОЖНОСТТА ЗА ТАКИВА ВРЕДИ.

D. Местно законодателство
1. Тази ДОГ дава на Клиента определени законови права. Клиентът може да има и други права, които се различават в различните щати в Съединените щати, в различните провинции на Канада и в различните други страни по света.
2. В случаите, в които тази ДОГ противоречи на местното законодателство, тази ДОГ ще се счита за променена, за да отговаря на местното законодателство. Според местното законодателство, определени освобождавания от отговорност и ограничения на тази ДОГ може да не важат за Клиента. Например, федералното правителство на Съединените щати, някои от щатите в Съединените щати и някои власти извън Съединените щати (включително такива на провинции в Канада) биха могли да:
   a. дадат на клиента допълнителни гаранционни права;
   b. попречат на освобождаванията от отговорност и ограниченията в тази ДОГ да ограничават законови права на потребителя (напр. във Великобритания);
   c. ограничават по друг начин възможностите на даден производител да прилага такива освобождавания от отговорност или ограничения;
   d. посочат продължителността на подразбиращите се гаранции, от които производителят не може да се освободи; или
   e. да забранят ограничения в продължителността на подразбиращите се гаранции
3. Клиентът може да има допълнителни законови права по силата на своя договор за покупка. Тези права не се засягат изобщо от тази ДОГ.
4. За потребителски търговски операции в Съединените щати всички подразбиращи се гаранции, наложени от закона, са ограничени по продължителност само до изричния гаранционен период.
5. ГАРАНЦИОННИТЕ УСЛОВИЯ, СЪДЪРЖАЩИ СЕ В ТАЗИ ДОГ, С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА РАЗРЕШЕНОТО ОТ ЗАКОНА, НЕ ИЗКЛЮЧВАТ, ОГРАНИЧАВАТ ИЛИ ИЗМЕНЯТ, А СА В ДОПЪЛНЕНИЕ КЪМ ЗАДЪЛЖИТЕЛНИТЕ ЗАКОННИ ПРАВА, ПРИЛОЖИМИ ЗА ПРОДАЖБАТА НА ПРОДУКТ НА ТАКИВА КЛИЕНТИ.

Обслужване и поддръжка

Онлайн обслужването на HP представлява лесен, бърз и пряк източник на помощ, диагностика и драйвери за изтегляне. То предлага всички възможности за обслужване и поддръжка на едно място. На адрес www.hp.com/support можете да получите денонощно обслужване, отличено с награди.

Възможност за разширяване на гаранцията

HP предлага набор от възможности за разширяване на гаранцията, които ви осигуряват спокойствие чрез разширеното покритие на обслужването. Покритието на обслужването започва да тече от датата на покупка на продукта, а покупката на разширеното обслужване трябва да стане в рамките на първоначалния гаранционен период. Предложението за хардуерно обслужване ще бъде уточнено според резултата от първото обаждане в отдела за обслужване на клиенти на HP.

За повече информация попитайте вашия местен дистрибутор.

След изтичане на гаранционния срок на съответния продукт на HP имате различни възможности в зависимост от региона, в който живеете:

- Съединени щати: да замените продукта срещу заплащане ИЛИ да го надстроите срещу заплащане
- Канада: да се свържете с центъра на HP за поддръжка за замяна на продукта срещу заплащане
- Европа: да върнете продукта на своя продавач ИЛИ да се свържете с центъра на HP за поддръжка за замяна на продукта срещу заплащане
- Латинска Америка: да ремонтирате и върнете продукта срещу заплащане ИЛИ да го надстроите срещу заплащане

Имате достъп до поддръжка по електронна поща от www.hp.com/support за срок от 3 години.

Изхвърляне на материалите

Този продукт на HP съдържа следните материали, за които може да е необходимо специално отношение след края на неговата експлоатация:
- литий-железен дисулфидни, манганов двуокис-цинк AA алкални или никел метал-хидридни батерии

Изхвърлянето на този материал може да е регламентирано нормативно по екологични съображения. За информация относно изхвърлянето или рециклирането, се свържете с местните власти или със Съюза на електронните отрасли (Electronic Industries Alliance) (www.eiae.org).

Нормативен идентификационен номер на модела

За целите на нормативната идентификация вашият продукт има нормативен номер на модела. Нормативният номер на модела на вашия продукт е SNPRB-0701. Този номер не трябва да се бърка с пазарното име на продукта (цифрови фотоапарати HP Photosmart M437/M537) или с номерата на продуктите (L2443A, L2449A).

Мерки за безопасност

- За да предотвратите опасността от токов удар, не отваряйте корпуса на фотоапарата и не се опитвайте да го ремонтирате сами. За поправка се обърнете към упълномощен сервиз на HP.
- Пазете фотоапарата сух. Излагането на фотоапарата на твърде висока влажност може да доведе до повреда.
- Ако във фотоапарата проникне влага, незабавно спрете да го използвате. Оставете фотоапарата да изсъхне изцяло на въздух, преди да го използвате отново.
- Когато изхвърляте батериите, следвайте указанията на производителя на батериите за тяхното изхвърляне и рециклиране или препоръчителните за вашия район правила, но не изгаряйте и не пробивайте батериите.
- Не се опитвайте да зареждате неакумулаторни батерии.
- Използвайте само обикновена или безжична докинг-станция, одобрена от HP за вашия фотоапарат. Използването на неодобрена докинг-станция може да повреди фотоапарата или да доведе до небезопасно състояние. То ще анулира и гаранцията на вашия фотоапарат.

Внимание! Съществува риск от избухване, ако батерията бъде сменена с друга от грешен тип. Изхвърляйте употребените батерии съгласно инструкциите.

L2442-90010_Warranty.fm Page 43 Monday, October 16, 2006 7:15 PM

Vyhlásenie o obmedzenej záruke HP – Slovensky

Výrobok značky HP	Doba obmedzenej záruky
Médiá softvéru	90 dní.
Hardvér fotoaparátu	Deväťdesiat dní v USA; jeden rok v ostatných krajinách. Na príslušenstvo fotoaparátu (výrobky a zariadenia, ktoré rozširujú použitie fotoaparátu), ktoré sa nachádza v balení pri dodaní fotoaparátu, sa vzťahuje rovnaká záruka ako na fotoaparát. Informácie týkajúce sa záruky na príslušenstvo zakúpené samostatne nájdete na obale príslušenstva.

A. Rozsah obmedzenej záruky
   1. Spoločnosť Hewlett-Packard (HP) zaručuje konečnému používateľovi (zákazníkovi), že každý vyššie uvedený výrobok značky HP (produkt) nebude mať počas vyššie uvedeného obdobia materiálové ani výrobné vady. Záručná lehota začína plynúť dňom kúpy.
   2. Pre každý softvérový produkt platí obmedzená záruka spoločnosti HP len na zlyhanie pri vykonaní programových príkazov. Spoločnosť HP nezaručuje, že ľubovoľný produkt bude pracovať nepretržite alebo bezchybne.
   3. Obmedzená záruka HP sa vzťahuje len na tie chyby, ktoré sa vyskytli pri normálnom používaní produktu, a nevzťahuje sa na žiadne iné problémy, vrátane tých, ktoré vznikli z nasledujúcich dôvodov:
      a. V dôsledku nesprávneho používania, údržby, skladovania, zaobchádzania alebo úpravy.
      b. V dôsledku použitia softvéru, médií, častí, príslušenstva, doplnkov alebo napájacích adaptérov alebo zdrojov, ktoré neposkytuje alebo nepodporuje spoločnosť HP.
      c. V dôsledku prevádzky alebo iných podmienok mimo špecifikáciu produktu.
   4. Ak spoločnosť HP dostane počas príslušnej záručnej lehoty oznámenie o chybe produktu, podľa svojich možností buď nahradí, alebo opraví chybný produkt.
   5. Ak spoločnosť HP nemôže nahradiť alebo opraviť chybný produkt, na ktorý sa vzťahuje obmedzená záruka, v primeranej lehote po oznámení o chybe buď poskytne iný, podobný produkt, alebo vráti pomernú časť ceny podľa opotrebenia produktu a iných zodpovedajúcich faktorov.
   6. Spoločnot HP sa nezaväzuje nahradiť, opraviť alebo preplatiť produkt, pokiaľ zákazník chybný produkt spoločnosti HP nevráti a neposkytne platný doklad o jeho kúpe.
   7. Ľubovoľný vymenený produkt môže byť nový alebo ako nový za predpokladu, že jeho funkčnosť je prinajmenšom totožná s funkčnosťou vymieňaného produktu.
   8. Produkty značky HP môžu obsahovať upravované časti, súčasti alebo materiály, ktoré sú z hľadiska výkonu rovnocenné s novými.
   9. Obmedzená záruka spoločnosti HP je platná vo všetkých krajinách alebo lokalitách, v ktorých má spoločnosť HP zastúpenie pre daný produkt a v ktorých daný produkt predáva. Úroveň poskytnutého záručného servisu sa môže líšiť podľa miestnych štandardov. Rozšírené záručné služby, ako výmena do druhého dňa, servis u zákazníka alebo ochrana pri nehode, môžu byť zakúpené u spoločnosti HP.

B. Obmedzenia záruky
   V ROZSAHU POVOLENOM MIESTNOU LEGISLATÍVOU NEPOSKYTUJE SPOLOČNOSŤ HP ANI JEJ DODÁVATELIA ŽIADNE INÉ ZÁRUKY ALEBO PODMIENKY AKÉHOKOĽVEK DRUHU, ČI UŽ VÝSLOVNÉ ALEBO IMPLIKOVANÉ, S OHĽADOM NA PRODUKT A VÝSLOVNE ODMIETA IMPLIKOVANÉ ZÁRUKY ALEBO PODMIENKY PREDAJNOSTI, USPOKOJIVEJ KVALITY A VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL.

C. Obmedzenia zodpovednosti
   1. V rozsahu povolenom miestnou legislatívou sú opravné prostriedky udelené v tomto vyhlásení o obmedzenej záruke jedinými a výlučnými opravnými prostriedkami zákazníka.
   2. V ROZSAHU POVOLENOM MIESTNOU LEGISLATÍVOU, S VÝNIMKOU ZÁVÄZKOV ŠPECIFICKY UVEDENÝCH V TOMTO VYHLÁSENÍ O OBMEDZENEJ ZÁRUKE, NEBUDE SPOLOČNOSŤ HP ANI JEJ DODÁVATELIA V ŽIADNOM PRÍPADE ZODPOVEDAŤ ZA PRIAME, NEPRIAME, ZVLÁŠTNE, NÁHODNÉ ALEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY, ČI UŽ NA ZÁKLADE ZMLUVY, PROTIPRÁVNEHO KONANIA ALEBO INEJ PRÁVNEJ TEÓRIE, A TO ANI VTEDY, AK BOLA NA MOŽNOSŤ VZNIKU TAKÝCHTO ŠKÔD UPOZORNENÁ.

D. Miestny zákon
   1. Toto vyhlásenie o obmedzenej záruke udeľuje zákazníkovi konkrétne zákonné práva. Zákazník môže mať aj iné práva, ktoré sa menia podľa jednotlivých štátov USA, podľa jednotlivých provincií v Kanade a podľa jednotlivých krajín kdekoľvek inde na svete.
   2. V takom rozsahu, v akom by bolo toto vyhlásenie o obmedzenej záruke v rozpore s miestnou legislatívou, sa bude mať za to, že toto vyhlásenie o obmedzenej záruke bude upravené tak, aby

bolo v súlade s danou miestnou legislatívou. Podľa miestnej legislatívy niektoré odmietnutia a obmedzenia tohto vyhlásenia o obmedzenej záruke nemusia pre zákazníka platiť. Napríklad federálna vláda Spojených štátov amerických (USA), niektoré štáty USA a niektoré vlády mimo USA (vrátane kanadských provincií) môžu:

a. udeliť zákazníkovi ďalšie záručné práva;
b. vylúčiť odmietnutia a obmedzenia v tomto vyhlásení o obmedzenej záruke z obmedzenia zákonných práv zákazníka (napr. Veľká Británia);
c. inak obmedziť schopnosť výrobcu uplatniť takéto odmietnutia alebo obmedzenia;
d. špecifikovať trvanie implikovaných záruk, ktoré výrobca nemôže odmietnuť;
e. nepovoliť obmedzenia trvania implikovaných záruk.

3. Zákazník môže mať ďalšie zákonné práva vyplývajúce z kúpnej zmluvy. Táto obmedzená záruka spoločnosti HP takéto práva nijako neovplyvňuje.
4. Akékoľvek právne postihnuteľné implikované záruky pre zákaznícke transakcie v USA majú obmedzené trvanie vyjadrené záručnou lehotou.
5. ZÁRUČNÉ PODMIENKY ZAHRNUTÉ DO TOHTO VYHLÁSENIA O OBMEDZENEJ ZÁRUKE – S VÝNIMKOU ZÁKONOM POVOLENÉHO ROZSAHU – NEVYLUČUJÚ, NEOBMEDZUJÚ ANI NEMENIA, ALE DOPĹŇAJÚ ZÁVÄZNÉ ZÁKONNÉ PRÁVA VZŤAHUJÚCE SA NA PREDAJ PRODUKTU ZÁKAZNÍKOM.

Informácie len pre zákazníkov v krajinách Európy

Meno a adresa zastúpenia spoločnosti HP zodpovedného za podporu vyhlásenia o obmedzenej záruke spoločnosti HP pre každú príslušnú krajinu je uvedené nižšie.
Slovensko
Hewlett-Packard Slovakia, s.r.o.
Galvaniho 7
820 02 Bratislava

Služby a podpora

Webové stránky služieb a podpory online spoločnosti HP predstavujú jednoduchý, rýchly a priamy webový zdroj pomoci, diagnostiky a ovládačov na prevzatie pre tento produkt. Je to úplný zdroj všetkých potrebných služieb a podpory. Na stránkach www.hp.com/support získate kritikou ocenené služby podpory poskytované 24 hodín denne, 7 dní v týždni.

Možnosť rozšírenej záruky

Spoločnosť HP ponúka možnosti rozšírenej záruky, ktoré prinášajú zákazníkom istotu v období predĺženého servisného pokrytia. Servisné pokrytie začína dátumom kúpy produktu, pričom kúpa musí byť uskutočnená počas pôvodnej záručnej lehoty. Ponuka servisu na hardvér bude stanovená na základe vášho prvého telefonátu do strediska služieb pre zákazníkov spoločnosti HP.

Ďalšie informácie získate od miestneho predajcu.

Po vypršaní záruky na zakúpený produkt spoločnosti HP sú v závislosti od vašej krajiny k dispozícii tieto možnosti:

- Spojené štáty americké: Výmena produktu ALEBO inovácia produktu za poplatok.
- Kanada: Ak chcete vymeniť produkt za poplatok, zavolajte stredisko technickej podpory spoločnosti HP.
- Európa: Produkt môžete vrátiť dodávateľovi ALEBO zavolať na stredisko podpory spoločnosti HP a takto požiadať o výmenu. Za túto službu je účtovaný poplatok.
- Latinská Amerika: Výmena produktu ALEBO inovácia produktu za poplatok.

Po dobu 3 rokov máte prístup k technickej podpore spoločnosti HP na webovej lokalite www.hp.com/support.

Likvidácia materiálov

Tento produkt spoločnosti HP obsahuje nasledujúce materiály, ktoré môžu na konci jeho životnosti vyžadovať špeciálne zaobchádzanie:

- Batérie na báze disulfidu lítium-železa, alkalické mangánové dioxid-zinkové batérie AA alebo nikelmetalhydridové batérie.

Likvidácia tohto materiálu môže byť regulovaná z dôvodu ochrany životného prostredia. Informácie o likvidácii alebo recyklovaní vám poskytnú miestne úrady alebo organizácia Electronic Industries Alliance (EIA) (www.eiae.org).

Homologizačné identifikačné číslo modelu

Z dôvodov homologizačnej identifikácie je produkt označený homologizačným číslom modelu. Homologizačné číslo modelu tohto produktu je SNPRB-0701. Toto homologizačné číslo modelu by

nemalo byť zamieňané s názvom produktu (digitálny fotoaparát HP Photosmart M437/M537 series) alebo číslom produktu (L2443A, L2449A).

Bezpečnostné opatrenia

- Aby sa zabránilo riziku úrazu elektrickým prúdom, neotvárajte puzdro fotoaparátu a nepokúšajte sa opraviť fotoaparát sami. S opravami sa obráťte na autorizované servisné stredisko spoločnosti HP.
- Fotoaparát uchovávajte v suchu. Vystavenie fotoaparátu nadmernej vlhkosti môže spôsobiť jeho poruchu.
- Ak sa do vnútra fotoaparátu dostane vlhkosť, fotoaparát ihneď prestaňte používať. Pred ďalším používaním fotoaparátu ho nechajte úplne vyschnúť.
- Pri likvidácii batérií dodržiavajte pokyny výrobcu batérie týkajúce sa likvidácie a recyklácie, alebo smernice odporúčané pre vašu oblasť. Batérie nespaľujte a neprepichujte.
- Nenabíjateľné batérie nenabíjajte.
- Používajte iba dok alebo bezdrôtovú dokovaciu základňu schválenú spoločnosťou HP pre tento fotoaparát. Použitie neschváleného doku pre fotoaparát, by mohlo poškodiť fotoaparát alebo spôsobiť nebezpečné podmienky. Takisto to zruší platnosť záruky.

Upozornenie: Vloženie nesprávneho typu batérií miesto originálnych batérii môže spôsobiť explóziu. Pri likvidácii použitých batérií postupujte podľa pokynov.

HP limited warranty statement – Slovenščina

HP-jev izdelek	Obdobje omejene garancije
Mediji programske opreme	90 dni.
Strojna oprema fotoaparata	Devetdeset dni v ZDA, eno leto drugje. Za dodatke (izdelki in naprave, ki izboljšajo uporabo fotoaparata), ki so priloženi fotoaparatu, veljajo enaki pogoji garancije kot za fotoaparat. Za dodatke, ki ste jih kupili posebej, glejte informacije o garanciji na embalaži dodatkov.

A. Trajanje omejene garancije
   1. Hewlett-Packard (HP) zagotavlja končnemu uporabniku (stranki), da bodo vsi zgoraj navedeni HP-jevi izdelki (izdelki) v zgoraj navedenem obdobju brez napak v materialu in izdelavi. Obdobje garancije se prične z dnem, ko stranka kupi izdelek.
   2. HP-jeva omejena garancija pri vsaki programski opremi velja samo za neizvrševanje programskih ukazov. HP ne jamči, da bodo izdelki delovali brez prekinitev ali napak.
   3. HP-jeva omejena garancija pokriva samo napake, ki nastanejo kot posledica običajne uporabe izdelka, in ne velja za:
      a. nepravilno uporabo, vzdrževanje, shranjevanje, ravnanje ali spreminjanje;
      b. programsko opremo, nosilce tiska, pripomočke, potrošniški material ali vmesnike in vire za napajanje z električno energijo, ki jih ne zagotavlja in podpira HP, ali
      c. delovanje ali druge pogoje zunaj okvira specifikacij izdelka.
   4. Če HP v garancijskem obdobju prejme obvestilo o napaki na katerem koli izdelku, HP polastni presoji pokvarjen izdelek popravi ali zamenja.
   5. Če HP ne more zamenjati ali popraviti pokvarjenega izdelka, ki ga obsega HP-jeva garancija, lahko HP v razumnem času po prejemu obvestila o napaki priskrbi kupcu drug podobno zmogljiv izdelek ali mu povrne nakupno ceno izdelka, ocenjeno na podlagi uporabe in drugih ustreznih faktorjev.
   6. Dokler kupec ne vrne pokvarjenega izdelka in predloži veljavnega potrdila o nakupu, HP ni dolžan izvesti popravila, zamenjave ali vračila kupnine.
   7. Nadomestni izdelek je lahko nov ali enakovreden novemu, vendar mora biti vsaj tako funkcionalen kot izdelek, ki ga zamenjuje.
   8. Izdelek lahko vsebuje predelane dele, komponente ali materiale, ki so po delovanju enakovredni novim.
   9. HP-jeva omejena garancija je veljavna v vsaki državi ali tam, kjer je prisotna HP-jeva podpora za ta izdelek, in na tržišču, kjer HP trži svoj izdelek. Raven garancijske storitve se lahko razlikuje glede na krajevne standarde. HP nudi tudi nakup nadgradnje garancijskih storitev, kot so zamenjava naslednji dan, servisiranje na mestu in zaščita pred nesrečami.

B. Omejitve garancije
   V OBSEGU, KI GA DOLOČA LOKALNA ZAKONODAJA, NITI HP NITI NEODVISNI DOBAVITELJI NE DAJEJO NOBENE DRUGE GARANCIJE ALI KAKRŠNIH KOLI POGOJEV, IZRAŽENIH IZRECNO ALI POSREDNO, V ZVEZI Z IZDELKOM, IN IZRECNO ZAVRAČAJO PREDPISANE GARANCIJE ALI POGOJE PRODAJE, SPREJEMLJIVO KAKOVOST IN PRIMERNOST ZA DOLOČEN NAMEN.

C. Omejitve odškodninske odgovornosti
   1. V obsegu, ki ga določa lokalna zakonodaja, velja, da so kupcu na voljo izključno pravna sredstva, navedena v tej izjavi o omejeni garanciji (garancijski izjavi).
   2. V OBSEGU, KI GA DOLOČA LOKALNA ZAKONODAJA, VEDNO, RAZEN V PRIMERU OBVEZNOSTI, KI SO IZRECNO NAVEDENE V TEJ GARANCIJSKI IZJAVI, VELJA, DA NITI HP NITI NEODVISNI DOBAVITELJI V NOBENIH OKOLIŠČINAH NISO ODŠKODNINSKO ODGOVORNI ZA NEPOSREDNO, POSREDNO, POSEBNO, NAKLJUČNO ALI POSLEDIČNO ŠKODO NA OSNOVI POGODBE, KRŠITVE ALI DRUGEGA PRAVNEGA NAČELA, KAR VELJA TUDI V PRIMERIH, KO SO VEDELI ZA MOŽNOST NASTANKA TAKŠNE ŠKODE.

D. Lokalna zakonodaja
   1. Ta garancijska izjava daje kupcu določene pravne pravice. Kupec ima lahko tudi druge pravice, ki se razlikujejo od države do države v ZDA, od province do province v Kanadi in od države do države drugod po svetu.
   2. Če ta garancijska izjava ni v skladu z lokalno zakonodajo, bo ustrezno prilagojena tako, da se bo z njo ujemala. V primeru lokalne zakonodaje se kupec morda ne bo mogel sklicevati na določene zavrnitve in omejitve iz te garancijske izjave. Na primer, zvezna vlada Združenih držav, nekatere države Združenih držav in nekatere vlade zunaj meja Združenih držav (vključno s provincami v Kanadi) lahko:

a. dajo kupcu dodatne garancijske pravice;
b. prepovejo, da bi zavrnitve in omejitve iz te garancijske izjave omejevale zakonske pravice potrošnika (npr. Velika Britanija);
c. drugače omejijo možnost proizvajalca, da bi uveljavil takšne zavrnitve ali omejitve;
d. določijo trajanje predpisanih garancij, ki jih proizvajalec ne more zanikati;
e. zavrnejo omejitve glede trajanja predpisanih garancij.

3. Na osnovi kupne pogodbe ima lahko stranka dodatne zakonske pravice. Na te pravice ta garancijska izjava v nobenem primeru ne vpliva.
4. Za posle s strankami v Združenih državah so vse predpisane garancije, ki jih nalaga zakon, časovno omejene na obdobje pogodbene garancije.
5. TE GARANCIJSKE IZJAVE, RAZEN V OBSEGU, KI GA DOVOLJUJE ZAKON, NE IZKLJUČUJEJO, OMEJUJEJO ALI SPREMINJAJO OBVEZNIH ZAKONSKIH PRAVIC, KI VELJAJO ZA PRODAJO IZDELKA KUPCEM IN TE ZAKONSKE PRAVICE DOPOLNJUJEJO.

Za evropske stranke

Ime in naslov HP-jeve enote, ki je odgovorna za podporo HP-jeve izjave o omejeni garanciji sta za vsako državo ali regijo navedena v spodnji tabeli.

Slovenija

Hewlett-Packard d. o. o.
Tivolska cesta 48
1000 Ljubljana

Storitve in podpora

HP-jeva spletna pomoč in podpora so preprost, hiter in neposreden spletni vir za pomoč v zvezi z izdelki, diagnostiko in prenosi gonilnikov. Je odličen vir za vse potrebe po pomoči in podpori. Odločite se za nagrajen sistem pomoči uporabnikom 24 ur na dan na www.hp.com/support

Možnost nadgradnje garancije

HP ponuja vrsto možnosti za nadgradnjo garancije, ki vam omogočajo miren spanec s pomočjo podaljšane storitvene garancije. Storitvena garancija se začne z datumom nakupa izdelka, nakup pa mora biti opravljen v času vašega originalnega garancijskega obdobja. Ponudba servisa strojne opreme bo določena glede na odgovor HP-jeve podpore za uporabnike.

Za več informacij se obrnite na vašega lokalnega prodajalca.

Po poteku garancije vašega HP-jevega izdelka, imate različne možnosti, odvisno od regije:

- Združene države: Proti plačilu zamenjajte ALI nadgradite izdelek.
- Kanada: Za zamenjavo izdelka proti plačilu pokličite HP-jev center za podporo.
- Evropa: Izdelek vrnite prodajalcu ALI pokličite HP-jev center za podporo in izdelek proti plačilu zamenjajte.
- Latinska Amerika: Proti plačilu popravite in vrnite ALI nadgradite izdelek.

Tri leta boste imeli dostop do elektronske podpore na www.hp.com/support.

Odlaganje materialov

Ta HP-jev izdelek vsebuje naslednje materiale, ki lahko zahtevajo posebno ravnanje ob koncu njihove življenjske dobe:

- litijeve, alkalne manganov dioksid-cinkove AA ali nikelj-metal hidridne baterije.

Ta material naj se meče stran nadzorovano zaradi varovanja okolja. Za informacije o odlaganju in recikliranju se obrnite na lokalne oblasti ali na Združenje elektronske industrije (EIA) (www.eiae.org).

Upravna identifikacijska številka modela

Iz zakonskih razlogov je izdelku določena uradna identifikacijska številka modela. Upravna številka modela za vaš izdelek je SNPRB-0701. e številke ne smete zamešati s tržnim imenom (digitalna fotoaparata HP Photosmart M437/M537) ali številko izdelka (L2443A, L2449A).

Varnostni ukrepi

- Da bi se izognili nevarnosti elektrošoka, ne odpirajte ohišja fotoaparata in ga ne poskušajte popravljati sami. Obrnite se na pooblaščeni HP-jev servisni center za popravila.
- Fotoaparat hranite na suhem mestu. Na pretirani vlagi lahko fotoaparat začne nepravilno delovati.
- Če pride vlaga v notranjost fotoaparata, ga takoj nehajte uporabljati. Fotoaparat naj se pred ponovno uporabo povsem osuši na zraku.

L2442-90010_Warranty.fm Page 48 Monday, October 16, 2006 7:15 PM

- Ko odlagate baterije, se držite navodil proizvajalca o odlaganju in recikliranju baterij ali smernic za vaše območje; ne zažigajte ali luknjajte baterij.
- Ne polnite akumulatorskih baterij.
- Uporabljajte le priklopno postajo ali brezžično priklopno enoto, ki jo je za vaš fotoaparat odobril HP. Uporaba neodobrene priklopno enoto lahko poškoduje fotoaparat ali povzroči nevarnosti. S tem se izniči tudi garancija za vaš fotoaparat.

Pozor: Nevarnost eksplozije, če je vstavljena napačna vrsta baterije. Odlaganje uporabljenih baterij naj bo skladno z navodili.

L2442-90010_Warranty.fm Page 49 Monday, October 16, 2006 7:15 PM

بيان الضمان المحدود لشركة HP - عربي

منتج HP	فترة الضمان المحدود
الوسائط البرمجية	٩٠ يومًا.
جهاز الكاميرا	٩٠ يومًا في الولايات المتحدة؛ عام واحد في أي مكان آخر. يسري ضمان الكاميرا على الملحقات (المنتجات والأجهزة التي تعمل على رفع درجة كفاءة استخدام الكاميرا) التي تتضمنها العبوة المرفقة مع الكاميرا. برجاء مراجعة معلومات الضمان الموجودة على عبوة الملحقات التي يتم شراؤها بشكل منفصل.

أ- نطاق الضمان المحدود

١- تضمن شركة (HP) Hewlett-Packard للمستخدمين النهائيين (العملاء) خلو جميع منتجات HP (الأجهزة) المحددة أعلاه من أية عيوب في الخامات أو في التصنيع طوال الفترة المحددة أعلاه. تبدأ فترة الضمان من تاريخ شراء العميل للمنتج.

٢- بالنسبة للمنتجات من البرامج، لا ينطبق ضمان HP المحدود إلا على حالات إخفاق البرامج في تنفيذ التعليمات البرمجية. لا تضمن شركة HP سلامة تشغيل أي منتج، أو خلوه من الأخطاء.

٣- لا يشمل الضمان المحدود لشركة HP إلا العيوب التي تنشأ نتيجة الاستعمال العادي للمنتج ولا يشمل أية مشكلات أخرى، بما في ذلك المشكلات التي تنشأ عما يلي:

أ- الاستخدام السيئ أو عمليات الصيانة أو التخزين أو المعالجة أو التعديل بشكل غير صحيح

ب- استخدام البرامج أو الوسائط أو قطع الغيار أو الملحقات أو المستلزمات أو محولات الطاقة أو المصادر التي لم توفرها HP أو تدعمها

جـ- التشغيل خارج الموصفات البيئية الخاصة بالمنتج وفي ظروف مختلفة.

٤- إذا تلفت شركة HP إخطارًا بوجود أحد هذه العيوب خلال فترة سريان الضمان، تتعهد HP إما بإصلاح أو استبدال المنتج الذي يثبت أنه معيب، وللشركة حق الاختيار في ذلك الأمر.

٥- إذا لم تتمكن شركة HP من استبدال المنتج المعيب أو إصلاحه كما ورد في الضمان المحدود لشركة HP، يجوز خلال فترة زمنية معقولة من بعد إبلاغها بالعيب أن تقوم شركة HP بتوفير منتج آخر بمثل كفاءة الأداء أو تقوم برد نسبة من ثمن الشراء يتم تحديدها على أساس الاستخدام وعوامل أخرى.

٦- لا تتحمل شركة HP أية مسؤولية بشأن إصلاح المنتجات أو استبدالها أو رد المبالغ المالية إلى العميل إلى أن يقوم العميل بإعادة المنتج المعيب إلى شركة HP وتقديم إثبات شراء صالح.

٧- تلتزم الشركة بأن يكون المنتج البديل جديدًا أو كالجديد، بشرط ألا يقل أداؤه عن أداء المنتج المستبدل.

٨- قد تحتوي المنتجات على أجزاء أو مكونات أو خامات مُعاد تصنيعها تكافئ الجديدة في الأداء.

٩- يسري الضمان المحدود الذي تقدمه شركة HP في أي بلد أو موقع تدعم فيه HP هذا المنتج وفي أي مكان قامت HP بتسويق هذا المنتج فيه. قد يختلف مستوى خدمة الضمان التي تحصل عليها وذلك تبعًا للمعايير المحلية. يجوز أن تشتري من شركة HP خدمات مجددة بالضمان، مثل خدمة الاستبدال اعتبارًا من يوم العمل التالي وتقديم الخدمة في الموقع والحماية ضد الحوادث.

ب- حدود الضمان

بالتوافق مع ما تسمح به القوانين المحلية، لا تقدم شركة HP أو أي من موردي الجهات الخارجية التابعين لها أية ضمانات أخرى أو أية تعهدات من أي نوع، سواء كانت صريحة أو ضمنية، بشأن منتجات HP، وتخلي الشركة مسوليتها على وجه الخصوص من الضمانات أو التعهدات الضمنية الخاصة بقابلية البيع أو ملاءمة المنتج لمستوى معين من الجودة أو ملاءمته لغرض بعينه.

جـ- حدود المسؤولية القانونية

١- طرق الإصلاح التي ينص عليها بيان الضمان المحدود (LWS) الحالي هي الطرق الوحيدة والخاصة التي يحق للعميل الحصول عليها، وذلك في إطار ما يسمح به القانون المحلي.

٢- بالتوافق مع ما تسمح به القوانين المحلية، باستثناء الالتزامات الموضحة في بيان الضمان الحالي، لن تتحمل شركة HP أو أي من موردي الجهات الخارجية التابعة لها أية مسؤولية عن حدوث أضرار مباشرة أو غير مباشرة أو أضرار بمواصفات خاصة أو مترتبة على أضرار أخرى، سواء كان ذلك قائمًا على تعاقد أو على ضرر أو على أية نظرية قانونية أخرى، وسواء تم الإخطار باحتمالية حدوث مثل تلك الأضرار أو لا.

د- القانون المحلي

١- يمنح بيان الضمان المحدود الحالي العميل حقوقًا قانونية معينة. قد يكون للعميل حقوق أخرى، والتي قد تختلف من ولاية إلى ولاية أخرى داخل الولايات المتحدة الأمريكية، أو من مقاطعة إلى مقاطعة أخرى داخل كندا، أو من دولة إلى دولة أخرى في أي مكان آخر في العالم.

٢- يجب تعديل بيان الضمان المحدود الحالي بحيث يتوافق مع القانون المحلي ما لم يكن هناك توافق بينهما. وبموجب هذا القانون المحلي، لا يجوز تطبيق بعض بنود إخلاء المسؤولية وحدود بيان الضمان المحدود الحالي على العميل. على سبيل المثال، يجوز للحكومة الفيدرالية للولايات المتحدة ولبعض الولايات داخل الولايات المتحدة وبعض الحكومات خارج الولايات المتحدة (بما في ذلك المقاطعات الموجودة في كندا) القيام بما يلي:

أ- منح العميل حقوق ضمان إضافية
ب- عدم تطبيق بنود إخلاء المسؤولية والحدود الواردة في بيان الضمان المحدود الحالي، تلك البنود التي تؤدي إلى تقييد الحقوق القانونية الممنوحة للعميل (مثلما في المملكة المتحدة)
جـ- الحد من قدرة الجهة المصنّعة على تطبيق مثل هذه الإخلاءات أو الحدود
د- تحديد مدة استمرار الضمانات الضمنية التي يتعذر على الشركة المصنّعة التخلي عنها
هـ- عدم السماح بوجود قيود على مدة الضمانات الضمنية

٣- يجوز منح العميل حقوق قانونية أخرى على أساس اتفاقية الشراء التي وقّع عليها. ولا تتأثر تلك الحقوق على أي حال ببيان الضمان المحدود الحالي.
٤- بالنسبة للمعاملات التي تتم في الولايات المتحدة، ستقتصر مدة الضمانات الضمنية التي يفرضها القانون على فترة الضمان الصريح.
٥- لا ينتج عن البنود الواردة في بيان الضمان المحدود الحالي، في نطاق المسموح به قانونيًا، أي استثناء أو تقييد أو تعديل، كما أنها تمثل إضافة إلى الحقوق القانونية الإلزامية التي تسري على بيع أحد المنتجات للعملاء.

الخدمة والدعم

تعتبر الخدمات الفورية والدعم من HP بمثابة موردك السهل والسريع والمباشر على الويب للحصول على الدعم ووسائل تشخيص الأعطال وتحميل برامج التشغيل. فهي بذلك تعد مصدرًا متكاملاً لتوفير كافة متطلبات الخدمة والدعم. ويمكن تلقي خدمة الدعم الحائزة على أرقى الجوائز والمتاحة لمدة ٢٤ ساعة في اليوم و٧ أيام في الأسبوع عبر الموقع www.hp.com/support

خيار مجدد للضمان

تعرض شركة HP مجموعةً من خيارات تجديد الضمان كفيلةً بأن تحقق لك الاطمئنان طوال فترة التغطية بالخدمة الممتدة. وتبدأ تغطية الخدمة من تاريخ شراء المنتج على أن يقع إجراء الشراء نفسه خلال الفترة الأصلية للضمان. وتتحدد عروض خدمة الأجهزة على أساس محصلة أول مكالمة تجريها مع خدمة العملاء بشركة HP.

لمزيد من المعلومات، الرجاء الاتصال بالموزع المحلي لديك.

بعد انقضاء فترة الضمان الخاصة بمنتج HP، يتاح للعميل خيارات مختلفة حسب الدولة/المنطقة التابع لها:

- الولايات المتحدة الأمريكية: استبدال المنتج أو ترقيته مقابل دفع رسوم مالية
- كندا: الاتصال بمركز الدعم المعتمد لدى HP لاستبدال المنتج مقابل دفع رسوم مالية
- أوروبا: إرجاع المنتج إلى الموزع أو الاتصال بمركز الدعم المعتمد لدى HP لاستبدال المنتج مقابل دفع رسوم مالية
- أمريكا اللاتينية: إصلاح المنتج وإرجاعه أو ترقيته مقابل دفع رسوم مالية

يتوافر للعملاء صلاحية الحصول على الدعم الفني عبر البريد الإلكتروني من خلال الموقع www.hp.com/support لمدة ٣ سنوات.

التخلص من المواد

يحتوي منتج HP هذا على المواد التالية التي قد يتطلب الأمر معالجتها بطريقة خاصة في نهاية عمرها:

- بطاريات مكونة من ثاني كبريتيد الليثيوم/الحديد أو ثاني أكسيد المنجنيز القاعدي/قصدير AA أو هيدريد خام النيكل

يجب أن يتم التخلص من هذه المواد بطريقة متوافقة مع النصوص القانونية، نظرًا للاعتبارات البيئية. للتعرف على المعلومات الخاصة بطريقة التخلص من المواد أو إعادة تصنيعها، الرجاء الاتصال بالهيئات المحلية أو باتحاد الصناعات الإلكترونية (EIA) (www.eiae.org).

رقم تعريف الطراز التنظيمي

تم تخصيص رقم طراز تنظيمي للمنتج الخاص بك لأغراض التعريف التنظيمي. رقم الطراز التنظيمي لهذا المنتج هو SNPRB-0502. ويجب عدم الخلط بين رقم الطراز التنظيمي هذا واسم المنتج (الكاميرات الرقمية HP Photosmart M437/M537 series) أو أرقام المنتجات (L2443A وL2449A).

تدابير أمنية

- لتجنب مخاطرة الإصابة بصدمة كهربية، لا تفتح الهيكل المعدني للكاميرا ولا تحاول إصلاحها بنفسك. اتصل بمركز خدمة HP معتمد لإجراء عمليات التصليح.
- احتفظ بالكاميرا في حالة جافة. حيث إن تعريض الكاميرا لنسبة عالية من الرطوبة قد يؤدي إلى حدوث قصور في وظائفها.
- في حالة وصول الرطوبة إلى داخل الكاميرا، توقف عن استخدامها فورًا. يجب أن تسمح بفترة كافية للكاميرا لتجف تمامًا قبل تشغيلها مرة أخرى.
- عند التخلص من البطاريات، اتبع إرشادات التخلص من المواد وإعادة تصنيعها التي تمنحها الشركة المصنّعة أو الإرشادات المعمول بها في منطقتك، ولا تقم بحرق البطاريات أو ثقبها.
- تجنب إعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.
- استخدم فقط قاعدة أو وحدة إرساء لاسلكية معتمدة من قبل HP للكاميرا. فقد يتسبب استخدام قاعدة غير معتمدة في تلف الكاميرا أو عدم سلامة استخدامها. كما أن ذلك يؤدي إلى إبطال ضمان الكاميرا.

تحذير: احذر حدوث انفجار في حالة استبدال البطارية بنوع غير مناسب. تخلص من البطاريات المستهلكة مراعيًا الإرشادات الخاصة بذلك.

L2442-90010_Warranty.fm Page 51 Monday, October 16, 2006 7:15 PM

Regulatory / Geltende Richtlinien / Informations règlementaires

Geräuschemission
LpA < 70 dB
Am Arbeitsplatz
Normaler Betrieb
nach DIN 45635 T. 19

FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations
Hewlett-Packard Company
3000 Hanover Street
Palo Alto, Ca 94304
(650) 857-1501

HP Photosmart M437/M537 Digital Camera Declaration of Conformity (European Economic Area)

According to ISO/IEC 17050-1 and EN 17050-1:

Supplier's name:	Hewlett-Packard Singapore (Pte) Ltd Imaging and Printing Manufacturing Operation Singapore

declares that the product:

Product name	HP Photosmart M437/M537series Digital Cameras
Product number(s):	L2443A/L2449A
Regulatory model:	SNPRB-0701
Product options:	HP Photosmart 2200 Camera Dock (product number Q6262A, Regulatory Model SDCAB-0703) .

Conforms to the following Product Specifications:

Safety	IEC/EN 60950-1:2001 IEC/EN 60825-1:1994+A1:2002+A2:2001 Class 1 LED
Electromagnetic compatibility (EMC)	EN 55022:1998+A1:2000+A2:2003, Class B IEC/EN 61000-3-2:2000 IEC/EN 61000-3-3:1995 + A1:2001 EN 55024:1998+A1:2001+A2:2003

Supplementary information:

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EEC and the EMC Directive 89/336/EEC and carries the CE marking accordingly.

Canada

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

L2442-90010_Warranty.fm Page 52 Monday, October 16, 2006 7:15 PM

TahitiUM.book Page 4 Sunday, January 4, 2004 2:47 PM

© 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Printed in China

www.hp.com

L2442-90010

4" X 6" BACK COVER